

SupportPlus®

UNIVERSAL

7in1

FERNBEDIENUNG  
REMOTE CONTROL  
TÉLÉCOMMANDE  
MANDO A DISTANCIA



**D**

Vorprogrammiert für alle gängigen  
Marken. Bedient alle Basisfunktionen.

**GB**

Preprogrammed for almost all brands.  
Operates all basic functions.

**F**

Préprogrammée pour les marques  
les plus usitées. commande toutes  
les fonctions de base.

**E**

Programado para las marcas más  
corrientes. Maneja todas las  
funciones básicas.



*SupportPlus*®

**UNIVERSAL**

**7 in 1**

**FERNBEDIENUNG  
REMOTE CONTROL  
TÉLÉCOMMANDE  
MANDO A DISTANCIA**

**GB**

**USER MANUAL**

**RC7**

**D**

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

**RC7**

**F**

**MODE D'EMPLOI**

**RC7**

**NL**

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**RC7**

**E**

**MODO DE EMPLEO**

**RC7**

**I**

**ISTRUZIONI PER L'USO**

**RC7**

**P**

**MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**RC7**

**GR**

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ**

**RC7**

**TR**

**KULLANMA TALİMATI**

**RC7**

## RC 7 - UNIVERSAL REMOTE CONTROL

Thank you for buying your new RC 7 remote control. Your RC 7 remote control needs 2 new "AAA" batteries (not included in this packaging) and can operate 7 devices: a television, video recorder, satellite receiver or cable box, cd-player, tuner, tape recorder and an amplifier.

### Easy SET-UP to operate your TELEVISION

1. Insert 2 new alkaline 1.5V batteries AAA/LR03 into the back of your RC 7; Follow the markings in the battery compartment.
2. Switch on your TELEVISION.
3. Look for the brand name of your TELEVISION (e.g. Sony) on the attached list with codes.
4. Next to the brand name you will find one or more 3-digit code numbers which have to be entered into your RC 7 remote control.
5. Press the **(TV)** key on your RC 7 (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.
6. Enter the first 3-digit code from the list (e.g. **(3)** **(0)** **(8)** for Sony) with the number keys on your RC 7.
7. The LED will blink twice to indicate that the code has been accepted.
8. Aim your RC 7 at your TELEVISION and press the **(Power)** key. Your RC 7 is set up correctly if your TELEVISION switches off.
9. If your TELEVISION does not react and/or it operates incorrectly, repeat step 3. to step 8. by entering the next 3-digit code from the list.
10. If none of the 3-digits codes of this form operates your TELEVISION properly, use the "Search Method" of your RC 7 remote control.

### Easy SET-UP to operate your VIDEO RECORDER

The set-up to operate your VIDEO RECORDER is similar to the set-up procedures for your television set. Follow the steps 1. until step 10. by using the **(VCR)** key on your RC 7 and reading the word VIDEO RECORDER replacing the word TELEVISION.

### Easy SET-UP to operate your SATELLITE RECEIVER

The set-up to operate your SATELLITE RECEIVER or CABLE BOX is similar to the set-up procedures for your television set. Follow the steps 1. until step 10. by using the **(SAT)** key on your RC 7 and reading the word SATELLITE RECEIVER / CABLE BOX replacing the word TELEVISION.

### Easy SET-UP to operate your CD-PLAYER

The set-up to operate your CD-PLAYER is almost similar to the set-up procedures for your television set:

1. Insert 2 new alkaline 1.5V batteries AAA/LR03 into the back of your RC 7; Follow the markings in the battery compartment.
2. Switch on your CD-PLAYER.
3. Look for the brand name of your CD-PLAYER (e.g. Sony) on the attached list with codes.
4. Next to the brand name you will find one or more 3-digit code numbers which have to be entered into your RC 7 remote control.
5. Press the **(AUD)** key on your RC 7
6. Press the **CD/(TV)** key (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.
7. Enter the first 3-digit code from the list (e.g. **(8)** **(4)** **(2)** for Sony) with the number keys on your RC 7.
8. The LED will blink twice to indicate that the code has been accepted.
9. Aim your RC 7 at your CD-PLAYER and press the **(Power)** key. Your RC 7 is set up correctly if your CD-PLAYER switches off.
10. If your CD-PLAYER does not react and/or it operates incorrectly, repeat step 3. to step 9. by entering the next 3-digit code from the list.
11. If none of the 3-digits codes of this form operates your CD-PLAYER properly, use the "Search Method" of your RC 7 remote control.

### Easy SET-UP to operate your TUNER

The set-up to operate your TUNER is similar to the set-up procedures for your CD-Player. Follow the steps 1. until step 10. by using the **TUNER/(SAT)** key on your RC 7 and reading the word TUNER replacing the word CD-PLAYER.

### Easy SET-UP to operate your TAPE RECORDER

The set-up to operate your TAPE RECORDER is similar to the set-up procedures for your CD-Player. Follow the steps 1. until step 10. by using the **TAPE/(VCR)** key on your RC 7 and reading the word TAPE RECORDER replacing the word CD-PLAYER.

## Easy SET-UP to operate your AMPLIFIER

The set-up to operate your AMPLIFIER is as follows:

1. Insert 2 new alkaline 1.5V batteries AAA/LR03 into the back of your RC 7; Follow the markings in the battery compartment.
2. Switch on your AMPLIFIER.
3. Look for the brand name of your AMPLIFIER (e.g. Sony) on the attached list with codes.
4. Next to the brand name you will find one or more 3-digit code numbers which have to be entered into your RC 7 remote control.
5. Press the **AUD** key on your RC 7
6. Press the **TUNER/SAT** key (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.
7. Press again the **TUNER/SAT** key shortly.
8. Enter the first 3-digit code from the list (e.g. **7 8 7** for Sony) with the number keys on your RC 7.
9. The LED will blink twice to indicate that the code has been accepted.
10. Aim your RC 7 at your AMPLIFIER and press the **POWER** key. Your RC 7 is set up correctly if your AMPLIFIER switches off.
11. If your AMPLIFIER does not react and/or it operates incorrectly, repeat step 3. to step 9. by entering the next 3-digit code from the list.
12. If none of the 3-digits codes of this form operates your AMPLIFIER properly, use the "Search Method" of your RC 7 remote control.

## Search Method

If the Easy Set-Up procedure was not successfully, try the Automatic Search Method on your RC 7 remote control:



- A. Make sure that 2 new batteries have been inserted correctly (see step 1. of the Easy Set-Up).
- B. Switch on your TELEVISION.
- C. Press the **TV** key on your RC 7 (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.
- D. Enter code **0 0 1** with the number keys of your RC 7. The LED blinks twice.
- E. Continue pressing the **POWER** key on your RC 7 until your TELEVISION switches off. This step may take up to 15 minutes. (Using the Search Method in VCR, CD or TAPE-mode, continue pressing the **STOP** key; in TUNER-mode, continue pressing the **2** key).
- F. Now press the **TV** key on your RC 7 again until the LED flashes twice.
- G. If your TELEVISION operates incorrectly, repeat step B. to step F. A new code search begins with the last code number found in the previous search. Please be patient. There may be many codes to search through before the code for your device is found.

## Special Functions of your RC 7:

Brightness / colour / contrast / etc.

Adjusting brightness / colour / contrast / bass / treble / balance of your television with your RC 7 remote control:

1. Make sure your RC 7 is in the TV-mode (Press **TV**).
2. Press **STOP**/SHIFT.
3. Press within 5 seconds:

1	brightness.	2	colour.
3	contrast.	4	treble.
5	bass.	6	balance.
4. Use the  and  to adjust the settings of your television.
5. After 5 seconds your RC 7 will return to the normal functions to operate the channel selection.

## OK key on your RC 7

- TV-Mode                                Resets your TELEVISION to the basic settings.
- TV-Mode/menu                        Confirmation key.
- VCR-Mode                             Recording key (press twice).
- SAT-Mode                               Confirmation key.
- TAPE-Mode                             Recording key (press twice).

**Make a note of the 3-digits codes of your devices for future reference, because you will need these codes to set-up your RC 7 remote control again after replacing the batteries):**

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER

## RC7 - UNIVERSAL FERNBEDIENUNG

Danke, daß Sie die neue Fernbedienung RC7 gekauft haben. Ihre RC7 benötigt 2 Batterien vom Typ "AAA" (im Lieferumfang nicht enthalten) und kann bis zu 7 Geräte bedienen: Fernseher, Videorecorder, Satellitenempfänger oder Kabelbox, CD-Player, Tuner (Radio), Tape (Kassettendeck) und Amplifier (Verstärker).

### Einfache Einstellung um Ihren FERNSEHER zu bedienen

1. Legen Sie 2 neue 1,5V Alkali Batterien vom Typ AAA/LR03 hinten in Ihre RC7 ein; Achten Sie auf die Markierungen im Batteriefach.
2. Schalten Sie Ihren FERNSEHER ein.
3. Suchen Sie in der beigelegten Codeliste nach dem Herstellernamen Ihres FERNSEHER (z.B. Sony).
4. Neben dem Namen des Hersteller finden Sie eine oder mehrere 3-stellige Codenummern, welche Sie in Ihre RC7 eingeben müssen.
5. Drücken Sie die **TV** Taste auf Ihrer RC7 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
6. Geben Sie den ersten 3-stelligen Code mit den Zifferntasten Ihrer RC7 von der Liste (z.B. **3 0 8** für Sony) ein.
7. Die LED-Leuchte wird zweimal blinken, um anzuzeigen, daß der Code angenommen wurde.
8. Richten Sie nun Ihre RC7 auf Ihren FERNSEHER und drücken Sie die **⏻** Taste. Ihre RC7 ist richtig eingestellt, wenn Ihr Fernseher ausschaltet.
9. Sollte Ihr FERNSEHER nicht reagieren und/oder reagiert er nicht richtig, wiederholen Sie die Schritte 3. bis 8. und geben Sie den nächsten 3-stelligen Code aus der Liste ein.
10. Wenn keiner der angegebenen Codes Ihren FERNSEHER steuert, verwenden Sie den "Suchlauf" Ihrer RC7 Fernbedienung.

### Einfache Einstellung um Ihren VIDEORECORDER zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren VIDEORECORDER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres Fernsehers vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **VCR** Taste auf Ihrer RC7 und lesen Sie statt FERNSEHER das Wort VIDEORECORDER.

### Einfache Einstellung um Ihren SATELLITENEMPFÄNGER zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren SATELLITENEMPFÄNGER oder KABELBOX einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres Fernsehers vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **SAT** Taste auf Ihrer RC7 und lesen Sie statt FERNSEHER das Wort SATELLITENEMPFÄNGER.

### Einfache Einstellung um Ihren CD-PLAYER zu bedienen

Die Einstellung auf Ihren CD-PLAYER ist fast gleich wie die Einstellung auf Ihren Fernseher:

1. Legen Sie 2 neue 1,5V Alkali Batterien vom Typ AAA/LR03 hinten in Ihre RC7 ein; Achten Sie auf die Markierungen im Batteriefach.
2. Schalten Sie Ihren CD-PLAYER ein.
3. Suchen Sie in der beigelegten Codeliste nach dem Herstellernamen Ihres CD-PLAYER (z.B. Sony).
4. Neben dem Namen des Hersteller finden Sie eine oder mehrere 3-stellige Codenummern, welche Sie in Ihre RC7 eingeben müssen.
5. Drücken Sie die Taste **AUD** auf Ihrer RC7.
6. Drücken Sie die **CD/TV** Taste auf Ihrer RC7 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
7. Geben Sie den ersten 3-stelligen Code mit den Zifferntasten Ihrer RC7 von der Liste (z.B. **8 4 2** für Sony) ein.
8. Die LED wird zweimal blinken, um anzuzeigen, daß der Code angenommen wurde.
9. Richten Sie nun Ihre RC7 auf Ihren CD-PLAYER und drücken Sie die **⏻** Taste. Ihre RC7 ist richtig eingestellt, wenn Ihr CD-PLAYER ausschaltet.
10. Sollte Ihr CD-PLAYER nicht reagieren und/oder reagiert er nicht richtig, wiederholen Sie die Schritte 3. bis 8. und geben Sie den nächsten 3-stelligen Code aus der Liste ein.
11. Wenn keiner der angegebenen Codes Ihren CD-PLAYER steuert, verwenden Sie den "Suchlauf" Ihrer RC7 Fernbedienung.

### Einfache Einstellung um Ihren TUNER (RADIO) zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren VIDEORECORDER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres CD-PLAYER vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **TUNER/SAT** Taste auf Ihrer RC7 und lesen Sie statt CD-PLAYER das Wort TUNER.

### Einfache Einstellung um Ihr TAPE (KASSETTENDECK) zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihr TAPE einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres CD-PLAYER vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **TAPE/VCR** Taste auf Ihrer RC7 und lesen Sie statt CD-PLAYER das Wort TAPE.

## Einfache Einstellung um Ihren AMPLIFIER (VERSTÄRKER) zu bedienen

Die Einstellung auf Ihren AMPLIFIER ist wie folgt:

- Legen Sie 2 neue 1,5V Alkali Batterien vom Typ AAA/LR03 hinten in Ihre RC7 ein; Achten Sie auf die Markierungen im Batteriefach.
- Schalten Sie Ihren AMPLIFIER ein.
- Suchen Sie in der beigelegten Codeliste nach dem Herstellernamen Ihres AMPLIFIER (z.B. Sony).
- Neben dem Namen des Hersteller finden Sie eine oder mehrere 3-stellige Codenummern, welche Sie in Ihre RC7 eingeben müssen.
- Drücken Sie die Taste **AUD** auf Ihrer RC7.
- Drücken Sie die **Tuner/ SAT** Taste auf Ihrer RC7 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
- Drücken Sie nochmals kurz die **Tuner/ SAT** Taste.
- Geben Sie den ersten 3-stelligen Code mit den Zifferntasten Ihrer RC7 von der Liste (z.B. **7 8 7** für Sony) ein.
- Die LED wird zweimal blinken, um anzuzeigen, daß der Code angenommen wurde.
- Richten Sie nun Ihre RC7 auf Ihren AMPLIFIER und drücken Sie die **Power** Taste. Ihre RC7 ist richtig eingestellt, wenn Ihr AMPLIFIER ausschaltet.
- Sollte Ihr AMPLIFIER nicht reagieren und/oder reagiert er nicht richtig, wiederholen Sie die Schritte 3. bis 10. und geben Sie den nächsten 3-stelligen Code aus der Liste ein.
- Wenn keiner der angegebenen Codes Ihren AMPLIFIER steuert, verwenden Sie den "Suchlauf" Ihrer RC7 Fernbedienung.

### Suchlauf

Falls die einfache Eingabe um die Fernbedienung auf Ihre Geräte einzustellen nicht erfolgreich war, verwenden Sie bitte den automatischen Suchlauf bei Ihrer RC7:

- Vergewissern Sie sich, daß 2 neue Batterien eingelegt sind (siehe Schritt 1. bei der einfachen Codeeingabe).
- Schalten Sie Ihren Fernseher ein.
- Drücken Sie die Taste **TV** auf Ihrer RC7 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
- Geben Sie den Code **0 0 1** mit den Zifferntasten Ihrer RC7 ein. Die LED blinkt zweimal.
- Drücken Sie die **Power** Taste auf Ihrer RC7 bis Ihr FERNSEHER ausschaltet. Dies kann bis zu 15 Minuten dauern (Bei Verwendung des Suchlauf im VCR, CD oder TAPE Bereich drücken Sie die **Stop** Taste und im TUNER Bereich die Taste **2** ohne Unterbrechung).
- Jetzt drücken Sie die Taste **TV** auf Ihrer RC7 nochmals bis die LED zweimal blinkt.
- Falls sich Ihr FERNSEHER nicht richtig bedienen läßt, wiederholen Sie die Schritte B. bis F. Ein neuerlicher Start des Suchlaufs beginnt mit der zuletzt abgespeicherten Codenummer. Bitte haben Sie Geduld, es kann sein, daß Sie eine große Anzahl von Codes durchsuchen müssen, bevor Sie einen passenden Code für Ihr Gerät finden.

### Spezielle Funktionen Ihrer RC7

Helligkeit / Farbe / Kontrast / usw.

Einstellung von Helligkeit / Farbe / Kontrast / Baß / Höhen / Balance bei Ihrem Fernseher mit Ihrer RC7 Fernbedienung:

- Vergewissern Sie sich, daß Ihre RC7 in der TV-Ebene ist (drücken Sie **TV**).

- Drücken Sie die Taste **SHIFT**.

- Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden:
 

<b>1</b>	Helligkeit.	<b>2</b>	Farbe.
<b>3</b>	Kontrast.	<b>4</b>	Höhen.
<b>5</b>	Baß.	<b>6</b>	Balance.

- Benutzen Sie die **-** und **+** Tasten um Ihren Fernseher einzustellen.

- Nach 5 Sekunden wird Ihre RC7 in den normalen Zustand zurück schalten und Sie können wieder die Programmwahl ausführen.

### OK Taste auf Ihrer RC7

- TV-Ebene Die Grundeinstellungen Ihres FERNSEHERS werden aktiviert
- TV-Ebene / Menü Bestätigungstaste für Einstellungen
- VCR-Ebene Aufnahme Taste (zweimal drücken)
- SAT-Ebene Bestätigungstaste für Einstellungen
- TAPE-Ebene Aufnahme Taste (zweimal drücken)






Notieren Sie sich die 3-stelligen Codenummern Ihrer Geräte für zukünftige Einstellungen, da Sie Ihre RC7 nach jedem Batteriewechsel neu programmieren müssen.

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER



## COMMANDE A DISTANCE UNIVERSELLE RC 7

Nous vous remercions pour l'achat de votre nouvelle télécommande universelle RC 7. Votre télécommande RC 7 utilise deux nouvelles piles "AAA" (non livrées) et avec ceci vous pouvez commander 7 appareils en même temps: un téléviseur, un magnétoscope, une antenne parabolique ou un convertisseur pour câble, un platine laser, une syntoniseur, une magnétophone et une amplificateur.



### REGLAGE aisé pour la commande de la TELEVISEUR

1. Placer 2 nouvelles piles alcalines 1.5V AAA/LR03 dans l'arrière de votre télécommande RC 7. Attention au sens des piles indiqué dans le compartiment.
2. Allumer votre TELEVISEUR.
3. Prendre la liste des codes jointe et chercher la marque déposée de votre TELEVISEUR (par exemple Sony).
4. A côté de la marque déposée se trouve un certain nombre de codes à trois chiffres, lesquels doivent être entrés.
5. Poussez sur la touche  de votre RC 7 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
6. Entrer le code à trois chiffres de la liste, (par exemple    pour Sony) à l'aide des touches numériques du RC 7.
7. La lampe (DEL) s'allumera deux fois pour indiquer que le code entré est accepté.
8. Pointer votre RC4 vers votre TELEVISEUR et pousser sur la touche . Votre RC 7 est bien réglé quand, à ce moment, votre TELEVISEUR s'éteint.
9. Si votre TELEVISEUR ne s'éteint pas ou ne fonctionne toujours pas correctement, répéter les points 3 à 8 inclus en essayant chaque fois un autre code de la liste jointe.
10. S'il n'y a pas de code à trois chiffres qui convient pour la commande de votre TELEVISEUR, essayer la "méthode de recherche" de votre RC 7 décrit ci-après.

### REGLAGE aisé pour la commande de votre MAGNETOSCOPE







Le réglage du RC 7 pour la commande de votre MAGNETOSCOPE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'un téléviseur. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire MAGNETOSCOPE au lieu de TELEVISEUR et touche  au lieu de .

### REGLAGE aisé pour la commande de l'ANTENNE PARABOLIQUE ou d'un CONVERTISSEUR POUR CABLE.



Le réglage du RC 7 pour la commande de votre l'ANTENNE PARABOLIQUE / CONVERTISSEUR POUR CABLE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'un téléviseur. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire ANTENNE PARABOLIQUE ou CONVERTISSEUR POUR CABLE au lieu de TELEVISEUR et touche  au lieu de .

### REGLAGE aisé pour la commande de votre PLATINE LASER



Le réglage de la RC 7 pour la commande de votre PLATINE LASER est à peu près le même que pour le réglage de votre téléviseur.

1. Placer 2 nouvelles piles alcalines 1.5V AAA/LR03 dans l'arrière de votre télécommande RC 7. Attention au sens des piles indiqué dans le compartiment.
2. Allumer votre PLATINE LASER.
3. Prendre la liste des codes jointe et chercher la marque déposée de votre PLATINE LASER (par exemple Sony).
4. A côté de la marque déposée se trouve un certain nombre de codes à trois chiffres, lesquels doivent être entrés.
5. Poussez sur la touche  de votre RC 7.
6. Poussez sur la touche **CD**/ de votre RC 7 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
7. Entrer le code à trois chiffres de la liste, (par exemple    pour Sony) à l'aide des touches numériques du RC 7.
8. La lampe (DEL) s'allumera deux fois pour indiquer que le code entré est accepté.
9. Pointer votre RC4 vers votre PLATINE LASER et pousser sur la touche . Votre RC 7 est bien réglé quand, à ce moment, votre PLATINE LASER s'éteint.
10. Si votre PLATINE LASER ne s'éteint pas ou ne fonctionne toujours pas correctement, répéter les points 3 à 9 inclus en essayant chaque fois un autre code de la liste jointe.
11. S'il n'y a pas de code à trois chiffres qui convient pour la commande de votre PLATINE LASER, essayer la "méthode de recherche" de votre RC 7 décrit ci-après.

### REGLAGE aisé pour la commande de votre SYNTONISEUR

Le réglage du RC 7 pour la commande de votre SYNTONISEUR est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'une platine laser. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire SYNTONISEUR au lieu de PLATINE LASER et touche **TUNER**/ au lieu de **CD**/.


### REGLAGE aisé pour la commande de votre MAGNÉTOPHONE

Le réglage du RC 7 pour la commande de votre MAGNÉTOPHONE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'une platine laser. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire MAGNÉTOPHONE au lieu de PLATINE LASER et touche **< TAPE**/ au lieu de **< CD**/.




## REGLAGE aisé pour la commande de votre AMPLIFICATEUR

Le réglage de votre RC 7 pour la commande de votre AMPLIFICATEUR se fait comme suit :

1. Placer 2 nouvelles piles alcalines 1.5V AAA/LR03 dans l'arrière de votre télécommande RC 7. Attention au sens des piles indiqué dans le compartiment.
2. Allumer votre AMPLIFICATEUR
3. Prendre la liste des codes jointe et chercher la marque déposée de votre AMPLIFICATEUR (par exemple Sony).
4. A côté de la marque déposée se trouve un certain nombre de codes à trois chiffres, lesquels doivent être entrés.
5. Pousser sur la touche **AUD** de votre RC 7.
6. Pousser sur la touche **TUNER/SAT** de votre RC 7 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
7. Pousser de nouveau momentanément sur la touche **TUNER/SAT** de votre RC 7.
8. Entrer le code à trois chiffres de la liste, (par exemple **7 8 7** pour Sony) à l'aide des touches numériques du RC 7.
9. La lampe (DEL) s'allumera deux fois pour indiquer que le code entré est accepté.
10. Pointer votre RC4 vers votre AMPLIFICATEUR et pousser sur la touche . Votre RC 7 est bien réglé quand, à ce moment, votre AMPLIFICATEUR s'éteint.
11. Si votre AMPLIFICATEUR ne s'éteint pas ou ne fonctionne toujours pas correctement, répéter les points 3 à 10 inclus en essayant chaque fois un autre code de la liste jointe.
12. S'il n'y a pas de code à trois chiffres qui convient pour la commande de votre AMPLIFICATEUR, essayer la "méthode de recherche" de votre RC 7 décrit ci-après.

### Méthode de recherche


Si la méthode de réglage susmentionnée était sans succès, essayer la méthode de recherche automatique de votre RC 7 pour encore régler votre RC 7. Le réglage pour la commande d'un TELEVISEUR se fait comme suit :









- A. Vérifier la bonne mise en place (direction) des 2 nouvelles piles dans votre télécommande (voir point 1. du réglage simple).
- B. Allumer votre TELEVISEUR.
- C. Pousser sur la touche **TV** de votre RC 7 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
- D. Entrer le code **0 0 1** avec les touches numériques de votre RC 7. La DEL s'allume deux fois.
- E. Pousser sur la touche  jusqu'à ce que votre TELEVISEUR s'éteint. Ce point peut durer 15 minutes au plus.
- F. Pousser de nouveau sur la touche **TV** de votre RC 7 jusqu'à ce que la DEL s'allume de nouveau deux fois.
- G. Si votre TELEVISEUR ne fonctionne pas correctement il faut répéter point B. jusqu'à F. inclus. Une nouvelle méthode de recherche commence automatiquement avec le dernier code trouvé. Ayez patience, votre RC 7 est équipé de maintes codes infrarouges.

### Fonctions spéciales de votre RC 7

Brillance / couleur / contraste / etc.

Vous pouvez régler brillance / couleur / contraste / sons graves / sons aigus / balance de votre téléviseur (si votre téléviseur en est équipé) avec votre RC 7 comme suit :

1. La RC 7 doit être en position TV ( Pousser sur la touche **TV** ).
2. Pousser sur la touche /SHIFT.
3. Pousser (avant 5 secondes) sur:

	brillance.		couleur
	contraste		sons aigus
	sons graves		balance
4. Utiliser les touches  et  pour modifier les réglages de votre téléviseur.
5. Après 5 secondes la RC 7 rend automatiquement les réglages initiaux pour commander la sélection de chaîne de votre téléviseur.

### La Touche OK de votre RC 7

- Position TV Remet les réglages initiaux de votre téléviseur
- Pos. TV/menu Touche de confirmation d'ordre
- Position VCR Touche d'enregistrement (pousser deux fois)
- Position SAT Touche de confirmation d'ordre
- Position TAPE Touche d'enregistrement (pousser deux fois)

**Noter les codes à trois chiffres pour la bonne commande de vos appareils. Après rechange des piles entrer de nouveau les codes.**

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER

Téléviseur

Magnétoscope

Antenne parabolique

Platine laser

Magnétophone






Syntoniseur

Amplificateur

## RC 7 - UNIVERSELE AFSTANDSBEDIENING

Hartelijk dank voor de aankoop van uw nieuwe RC 7 universele afstandsbediening. Uw RC 7 afstandsbediening gebruikt twee nieuwe "AAA" batterijen (niet bijgeleverd) en u kunt hiermee 7 apparaten tegelijkertijd bedienen: een televisie, videorecorder, satellietontvanger of kabelconverter, CD-speler, tuner, casettenrecorder en versterker.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TELEVISIE

1. Installeer 2 nieuwe alkaline 1.5V batterijen AAA/LR03 in de achterkant van uw RC 7 afstandsbediening. Let op de richtingsmarkering in het batterijenvak.
2. Zet uw TELEVISIE aan.
3. Neem de bijgevoegde codelijst en zoek de merknaam van uw TELEVISIE (bijv. Sony) op.
4. Naast de merknaam staan een aantal driecijferige codes, welke ingevoerd dienen te worden.
5. Druk op de  toets van uw RC 7 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
6. Toets de (eerste) driecijferige code van de lijst (bijv.    voor Sony) in met de nummertoeetsen van de RC 7.
7. Het lichtje (LED) zal tweemaal oplichten om aan te geven dat de ingevoerde code is geaccepteerd.
8. Richt uw RC4 op uw TELEVISIE en druk op de  toets. Uw RC 7 is juist ingesteld indien uw TELEVISIE nu uitgaat.
9. Als uw TELEVISIE niet uitgaat of nog niet juist functioneert, dan dient u stap 3. tot en met 8. te herhalen door steeds een andere code van de bijgevoegde lijst te proberen.
10. Als geen enkele driecijferige code van de lijst geschikt is voor de bediening van uw TELEVISIE, kunt u de hierna beschreven "Zoekmethode" van uw RC4 proberen

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de VIDEORECORDER







De instelling van de RC 7 voor de bediening van uw VIDEORECORDER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een televisietoestel. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord TELEVISIE het woord VIDEORECORDER gelezen dient te worden en de  toets vervangen dient te worden voor  toets.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de SATELLIET-ONTVANGER of KABELCONVERTER



De instelling van de RC 7 voor de bediening van uw SATELLIET-ONTVANGER / KABELCONVERTER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een televisietoestel. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord TELEVISIE het woord SATELLIET-ONTVANGER of KABELCONVERTER gelezen dient te worden en de  toets vervangen dient te worden voor  toets.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de CD-speler

De instelling van de RC 7 voor de bediening van uw CD-SPELER is nagenoeg gelijk aan de instelling van uw televisietoestel.

1. Installeer 2 nieuwe alkaline 1.5V batterijen AAA/LR03 in de achterkant van uw RC 7 afstandsbediening. Let op de richtingsmarkering in het batterijenvak.
2. Zet uw CD-SPELER aan.
3. Neem de bijgevoegde codelijst en zoek de merknaam van uw CD-SPELER (bijv. Sony) op.
4. Naast de merknaam staan een aantal driecijferige codes, welke ingevoerd dienen te worden.
5. Druk op de  toets van uw RC 7.
6. Druk op de  toets van uw RC 7 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
7. Toets de (eerste) driecijferige code van de lijst (bijv.    voor Sony) in met de nummertoeetsen van de RC 7.
8. Het lichtje (LED) zal tweemaal oplichten om aan te geven dat de ingevoerde code is geaccepteerd.
9. Richt uw RC4 op uw CD-SPELER en druk op de  toets. Uw RC 7 is juist ingesteld indien uw CD-SPELER nu uitgaat.
10. Als uw CD-SPELER niet uitgaat of nog niet juist functioneert, dan dient u stap 3. tot en met 8. te herhalen door steeds een andere code van de bijgevoegde lijst te proberen.
11. Als geen enkele driecijferige code van de lijst geschikt is voor de bediening van uw CD-SPELER, kunt u de hierna beschreven "Zoekmethode" van uw RC 7 proberen

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TUNER

De instelling van de RC 7 voor de bediening van uw TUNER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een CD-speler. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord CD-SPELER het woord TUNER gelezen dient te worden en de  toets vervangen dient te worden voor **TUNER**/ toets.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TAPE RECORDER

De instelling van de RC 7 voor de bediening van uw TAPE RECORDER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een CD-speler. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord CD-SPELER het woord TAPE RECORDER gelezen dient te worden en de  toets vervangen dient te worden voor **TAPE**/ toets.

## Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de VERSTERKER

De instelling van de RC 7 voor de bediening van uw VERSTERKER is als volgt:

1. Installeer 2 nieuwe alkaline 1.5V batterijen AAA/LR03 in de achterkant van uw RC 7 afstandsbediening. Let op de richtingsmarkering in het batterijenvak.
2. Zet uw VERSTERKER aan.
3. Neem de bijgevoegde codelijst en zoek de merknaam van uw VERSTERKER (bijv. Sony) op.
4. Naast de merknaam staan een aantal driecijferige codes, welke ingevoerd dienen te worden.
5. Druk op de **AUD** toets van uw RC 7.
6. Druk op de **TUNER/SAT** toets van uw RC 7 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
7. Druk nogmaals kort op de **TUNER/SAT** toets van uw RC 7
8. Toets de (eerste) driecijferige code van de lijst (bijv. 7 8 7 voor Sony) in met de nummertoeetsen van de RC 7.
9. Het lichtje (LED) zal tweemaal oplichten om aan te geven dat de ingevoerde code is geaccepteerd.
10. Richt uw RC4 op uw VERSTERKER en druk op de **ON** toets. Uw RC 7 is juist ingesteld indien uw VERSTERKER nu uitgaat.
11. Als uw VERSTERKER niet uitgaat of nog niet juist functioneert, dan dient u stap 3. tot en met 8. te herhalen door steeds een andere code van de bijgevoegde lijst te proberen.
12. Als geen enkele driecijferige code van de lijst geschikt is voor de bediening van uw VERSTERKER, kunt u de hierna beschreven "Zoekmethode" van uw RC 7 proberen

## Zoekmethode

Indien de bovenbeschreven instellingsmethode niet succesvol was, kunt u de automatische zoekmethode van uw RC 7 proberen om alsnog uw RC 7 juist in te stellen. De instelling voor de bediening van een TELEVISIE is als volgt:

- A. Controleer of 2 nieuwe batterijen in uw RC 7 afstandsbediening juist zijn geïnstalleerd (zie stap 1. van de eenvoudige instelling).
- B. Zet uw TELEVISIE aan.
- C. Druk op de **TV** toets van uw RC 7 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
- D. Toets code 0 0 1 in met de nummertoeetsen van uw RC 7. De LED licht tweemaal op.
- E. Houd de **ON** toets ingedrukt totdat uw TELEVISIE uitgaat. Deze stap kan maximaal 15 minuten duren. (Bij gebruik van deze Zoekmethode in de VCR, CD of TAPE-stand, dient u de **STOP** toets te gebruiken; in de TUNER-stand de **2** toets).
- F. Druk opnieuw op de **TV** toets van uw RC 7 totdat de LED wederom tweemaal oplicht.
- G. Indien uw TELEVISIE niet juist functioneert, dan dient uw stap B. tot en met F. te herhalen. Een nieuwe zoekmethode begint automatisch met de laatst gevonden code. Wees geduldig, uw RC 7 is uitgerust met vele infraroodcodes.

## Speciale functies van uw RC 7

Helderheid / kleur / contrast / etc.

U kunt de helderheid / kleur / contrast / lage tonen / hoge tonen / balans van uw televisie (indien uw televisie daarmee uitgerust is) met uw RC 7 als volgt bedienen:

1. De RC 7 dient in de TV-stand te zijn ( Druk op de **TV** toets).
2. Druk op de **SHIFT** toets.
3. Druk (binnen 5 seconden) op:

<b>1</b>	helderheid.	<b>2</b>	kleur
<b>3</b>	contrast	<b>4</b>	hoge tonen
<b>5</b>	lage tonen	<b>6</b>	balans
4. Gebruik de **-** en **+** toetsen om de instellingen van uw televisie te wijzigen.
5. Na 5 seconden schakelt de RC 7 automatisch terug naar de normale instelling om de kanaalkeuze van uw televisie te bedienen.

## OK toets van uw RC 7

- TV-stand                                      Herstelt de basisinstellingen van uw televisie
- TV/menu-stand                            Bevestigingstoets
- VCR-stand                                   Opnametoets (tweemaal indrukken)
- SAT-stand                                   Bevestigingstoets
- TAPE-stand                                Opnametoets (tweemaal indrukken)

**Noteer de driecijferige codes voor de juiste bediening van uw apparaten. Na het wisselen van de batterijen dient u de codes opnieuw in te geven.**

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER

## RC 7 MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL

Muchas gracias por la adquisición de su nuevo RC 7 mando a distancia universal. Su RC 7 mando a distancia utiliza dos pilas nuevas del tipo "AAA" (no vienen incluidas) y puede usarlo para el manejo simultáneo de 7 aparatos: un televisor, videograbador, receptor de satélite o convertidor de TV por cable, Reproductor de CD, Sintonizador, Magnetófono y un amplificador.

### AJUSTE sencillo para el manejo de la TELEVISION

1. Instalar 2 pilas nuevas de alcalina de 1.5V tipo AAA/LR03 en la parte trasera de su RC 7 mando a distancia. Hay que fijarse en la marcación de sentido en el compartimiento de pilas.
2. Encender la TELEVISION.
3. Tomar la lista de códigos que viene incluida y buscar el nombre de marca de su TELEVISION (p.ej. Sony).
4. Al lado del nombre de marca hay varios códigos de tres dígitos, que hay que introducir.
5. Pulsar la tecla **TV** de su RC 7 (aproximadamente durante 5 segundos) hasta que el piloto (LED) se ilumine dos veces.
6. Introducir el (primer) código de tres dígitos de la lista (p.ej. **3 0 8** para Sony) con las teclas numéricas del RC 7.
7. El piloto (LED) se iluminará dos veces para indicar que se ha aceptado el código que se acaba de introducir.
8. Apuntar el RC4 a la TELEVISION y pulsar la tecla **⏻**. El RC 7 estará bien ajustado si ahora se apaga la TELEVISION.
9. Si la TELEVISION no se apaga o aún no funciona como es debido, se debe de repetir otra vez los pasos 3. al 8. probando cada vez otro código de la lista que viene incluida.
10. Si ninguno de los códigos de tres dígitos de la lista es apropiado para el manejo de la TELEVISION, puede hacer uso del "Método de búsqueda" de su RC4 que se describe a continuación.

### AJUSTE sencillo para el manejo del VIDEOGRABADOR

El ajuste del RC 7 para el manejo su VIDEOGRABADOR es similar al ajuste descrito arriba para el manejo de un aparato de televisión. Usted debe de seguir los pasos 1. al 10. teniendo en cuenta que en vez de la palabra TELEVISION se debe de leer la palabra VIDEOGRABADOR y también que la tecla **TV** se debe de reemplazar por la tecla **VCR**.

### AJUSTE sencillo para el manejo del RECEPTOR DE SATELITE o CONVERTIDOR DE TV POR CABLE

El ajuste del RC 7 para el manejo de su RECEPTOR DE SATELITE / CONVERTIDOR DE TV POR CABLE es similar al ajuste descrito arriba para el manejo de un aparato de televisión. Usted debe de seguir los pasos 1. al 10. teniendo en cuenta que en vez de la palabra TELEVISION se debe de leer las palabras RECEPTOR DE SATELITE o CONVERTIDOR DE TV POR CABLE y que también la tecla **TV** se debe de reemplazar por la tecla **SAT**.

### AJUSTE sencillo para el manejo del REPRODUCTOR DE CD

El ajuste del RC 7 para el manejo de su REPRODUCTOR DE CD se hace casi de la misma manera que el ajuste para su aparato de televisión.

1. Instalar 2 pilas nuevas de alcalina de 1.5V tipo AAA/LR03 en la parte trasera de su RC 7 mando a distancia. Hay que fijarse en la marcación de sentido en el compartimiento de pilas.
2. Encender la REPRODUCTOR DE CD.
3. Tomar la lista de códigos que viene incluida y buscar el nombre de marca de su REPRODUCTOR DE CD (p.ej. Sony).
4. Al lado del nombre de marca hay varios códigos de tres dígitos, que hay que introducir.
5. Pulsar la tecla **AUD** de su RC 7.
6. Pulsar la tecla **CD/TV** de su RC 7 (aproximadamente durante 5 segundos) hasta que el piloto (LED) se ilumine dos veces.
7. Introducir el (primer) código de tres dígitos de la lista (p.ej. **8 4 2** para Sony) con las teclas numéricas del RC 7.
8. El piloto (LED) se iluminará dos veces para indicar que se ha aceptado el código que se acaba de introducir.
9. Apuntar el RC4 a la REPRODUCTOR DE CD y pulsar la tecla **⏻**. El RC 7 estará bien ajustado si ahora se apaga la REPRODUCTOR DE CD.
10. Si la REPRODUCTOR DE CD no se apaga o aún no funciona como es debido, se debe de repetir otra vez los pasos 3. al 9. probando cada vez otro código de la lista que viene incluida.
11. Si ninguno de los códigos de tres dígitos de la lista es apropiado para el manejo de la REPRODUCTOR DE CD, puede hacer uso del "Método de búsqueda" de su RC 7 que se describe a continuación.

### AJUSTE sencillo para el manejo del SINTONIZADOR

El ajuste del RC 7 para el manejo su SINTONIZADOR es similar al ajuste descrito arriba para el manejo de un aparato de reproductor de CD. Usted debe de seguir los pasos 1. al 10. teniendo en cuenta que en vez de la palabra REPRODUCTOR DE CD se debe de leer la palabra SINTONIZADOR y también que la tecla **CD/TV** se debe de reemplazar por la tecla **TUNER/SAT**.

### AJUSTE sencillo para el manejo del MAGNETÓFONO

El ajuste del RC 7 para el manejo su MAGNETÓFONO es similar al ajuste descrito arriba para el manejo

de un aparato de reproductor de CD. Usted debe de seguir los pasos 1. al 10. teniendo en cuenta que en vez de la palabra REPRODUCTOR DE CD se debe de leer la palabra MAGNETÓFONO y también que la tecla **CD/TV** se debe de reemplazar por la tecla **TAPE/VCR**.

## AJUSTE sencillo para el manejo del AMPLIFICADOR

El ajuste del RC 7 para el manejo de su AMPLIFICADOR se hace de la manera siguiente:

1. Instalar 2 pilas nuevas de alcalina de 1.5V tipo AAA/LR03 en la parte trasera de su RC 7 mando a distancia. Hay que fijarse en la marcación de sentido en el compartimiento de pilas.
2. Encender la AMPLIFICADOR.
3. Tomar la lista de códigos que viene incluida y buscar el nombre de marca de su AMPLIFICADOR (p.ej. Sony).
4. Al lado del nombre de marca hay varios códigos de tres dígitos, que hay que introducir.
5. Pulsar la tecla **AUD** de su RC 7.
6. Pulsar la tecla **TUNER/SAT** de su RC 7 (aproximadamente durante 5 segundos) hasta que el piloto (LED) se ilumine dos veces.
7. Pulsar otra vez ligeramente la tecla **TUNER/SAT** de su RC 7.
8. Introducir el (primer) código de tres dígitos de la lista (p.ej. **7 8 7** para Sony) con las teclas numéricas del RC 7.
9. El piloto (LED) se iluminará dos veces para indicar que se ha aceptado el código que se acaba de introducir.
10. Apuntar el RC4 a la AMPLIFICADOR y pulsar la tecla **⏻**. El RC 7 estará bien ajustado si ahora se apaga la AMPLIFICADOR.
11. Si la AMPLIFICADOR no se apaga o aún no funciona como es debido, se debe de repetir otra vez los pasos 3. al 10. probando cada vez otro código de la lista que viene incluida.
12. Si ninguno de los códigos de tres dígitos de la lista es apropiado para el manejo de la AMPLIFICADOR, puede hacer uso del "Método de búsqueda" de su RC 7 que se describe a continuación.

## Método de búsqueda

Si no tuvo éxito el método de ajuste descrito arriba, puede probar el método de búsqueda automática de su RC 7 para ajustar de manera correcta el RC 7. El ajuste para el manejo de una TELEVISION se hace de la manera siguiente:

- A. Comprobar si 2 pilas nuevas van instaladas de manera correcta en su RC 7 mando a distancia (véase el paso 1. del ajuste sencillo).
- B. Encender la TELEVISION.
- C. Pulsar la tecla **TV** de su RC 7 (aproximadamente durante 5 segundos) hasta que la luz piloto (LED) se ilumine dos veces.
- D. Introducir el código **0 0 1** con las teclas numéricas de su RC 7. La luz piloto LED se ilumina dos veces.
- E. Hay que mantener presionada la tecla **⏻** hasta que su aparato de TELEVISION se apague. Este paso puede durar 15 minutos como máximo.
- F. Hay que pulsar otra vez la tecla **TV** del RC 7 hasta que la luz piloto LED vuelva a iluminarse dos veces.
- G. Si su TELEVISION no funciona de manera correcta, tiene que repetir los pasos B. al F. Un nuevo método de búsqueda comienza automáticamente el código encontrado como último. Hay que tener paciencia, pues el RC 7 viene equipado de muchos códigos infrarrojos.

## Funciones especiales de su RC 7

Claridad / color / contraste / etc.

La claridad / color / contraste / tonos graves / tonos agudos / balance de su televisión (si su televisión viene equipada de ellos) se puede manejar con el RC 7 de la manera descrita a continuación:

1. El RC 7 debe de estar en la posición TV ( Pulsar la tecla **TV** ).
2. Pulsar la tecla **○/SHIFT**.
3. Pulsar (dentro de 5 segundos):
 

1	claridad	2	color
3	contraste	4	tonos agudos
5	tonos graves	6	balance
4. Hay que usar las teclas **(-)** y **(+)** para cambiar los ajustes de su aparato de televisión.
5. Después de 5 segundos el RC 7 vuelve automáticamente hacia el ajuste normal para manejar la selección de canales de su aparato de televisión.

## Tecla OK de su RC 7

- Posición TV Restablece los ajustes básicos de su televisión
- Posición TV/menú Tecla de confirmar
- Posición VCR Tecla de grabado (pulsar dos veces)
- Posición SAT Tecla de confirmar
- Posición TAPE Tecla de grabado (pulsar dos veces)

**Anote el código de tres dígitos para el manejo correcto de sus aparatos. Después de cambiar las pilas, hay que volver a introducir los códigos.**

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER
Televisor	Videograbador	Receptor de satélite	Reproductor de CD	Magnetófono	Sintonizador	Amplificador

## TELECOMANDO UNIVERSALE RC 7

Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo telecomando universale RC 7. Il telecomando RC 7 funziona con due nuove pile del tipo "AAA" (non incluse nella consegna) e consente il controllo di 7 apparecchi contemporaneamente: un televisore, video registratore, ricevitore per antenna parabolica o convertitore per cavo, Lettore CD, Sintonizzatore, Registratore a nastro magnetico e un Amplificatore.

### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del TELEVISORE

1. Posizionare 2 nuove pile alcaline da 1.5V AAA/LR03 nella parte posteriore del telecomando RC 7. Rispettare le indicazioni di posizionamento delle pile riportate nell'apposito scomparto.
2. Accendere il TELEVISORE.
3. Cercare sull'elenco di codici allegato la marca del proprio TELEVISORE (p.e. Sony).
4. Accanto al nome della marca ci sono alcuni numeri di codici composti da tre cifre i quali devono essere digitati e memorizzati.
5. Premere il tasto **TV** del telecomando RC 7 (circa 5 secondi) fino a quando la spia (LED) lampeggia due volte.
6. Digitare il (primo) codice di tre cifre dell'elenco (p.e. **3 0 8** per Sony) con i tasti numerici del telecomando RC 7.
7. La spia (LED) lampeggerà due volte, il che significa che il codice immesso è stato accettato.
8. Dirigere il telecomando RC4 verso il TELEVISORE e premere il tasto **ON**. Il telecomando RC 7 è regolato correttamente se adesso il TELEVISORE si spegne.
9. Se il TELEVISORE non si spegne o non funziona correttamente, ripetere le operazioni da punto 3 fino a punto 8, provando alternativamente l'immissione di un altro codice dell'elenco allegato.
10. Se nessun codice di tre lettere dell'elenco è adatto al controllo del TELEVISORE, provare con i "Metodi di ricerca" del telecomando RC4 qui di seguito descritti.

### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del VIDEO REGISTRATORE

La regolazione del telecomando RC 7 per il controllo del VIDEO REGISTRATORE è uguale alla regolazione sopra descritta per il controllo di un apparecchio televisivo. Seguire le operazioni da punto 1. fino a punto 10 dove invece della parola TELEVISORE bisogna leggere VIDEO REGISTRATORE e il tasto **TV** deve essere cambiato per il tasto **VCR**.

### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del RICEVITORE PER ANTENNA PARABOLICA o del CONVERTITORE PER CAVO

La regolazione del telecomando RC 7 per il controllo del RICEVITORE PER ANTENNA PARABOLICA / CONVERTITORE PER CAVO è uguale alla regolazione sopra descritta per il controllo di un apparecchio televisivo. Seguire le operazioni da punto 1. fino a punto 10 dove invece della parola TELEVISORE bisogna leggere RICEVITORE PER ANTENNA PARABOLICA / CONVERTITORE PER CAVO e il tasto **TV** deve essere cambiato per il tasto **SAT**.

### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del LETTORE CD

La regolazione del RC 7 per il controllo del LETTORE CD è quasi simile a quella di un TELEVISORE.

1. Posizionare 2 nuove pile alcaline da 1.5V AAA/LR03 nella parte posteriore del telecomando RC 7. Rispettare le indicazioni di posizionamento delle pile riportate nell'apposito scomparto.
2. Accendere il LETTORE CD.
3. Cercare sull'elenco di codici allegato la marca del proprio LETTORE CD (p.e. Sony).
4. Accanto al nome della marca ci sono alcuni numeri di codici composti da tre cifre i quali devono essere digitati e memorizzati.
5. Premere il tasto **AUD** del RC 7.
6. Premere il tasto **CD/TV** del telecomando RC 7 (circa 5 secondi) fino a quando la spia (LED) lampeggia due volte.
7. Digitare il (primo) codice di tre cifre dell'elenco (p.e. **8 4 2** per Sony) con i tasti numerici del telecomando RC 7.
8. La spia (LED) lampeggerà due volte, il che significa che il codice immesso è stato accettato.
9. Dirigere il telecomando RC4 verso il LETTORE CD e premere il tasto **ON**. Il telecomando RC 7 è regolato correttamente se adesso il LETTORE CD si spegne.
10. Se il LETTORE CD non si spegne o non funziona correttamente, ripetere le operazioni da punto 3 fino a punto 9, provando alternativamente l'immissione di un altro codice dell'elenco allegato.
11. Se nessun codice di tre lettere dell'elenco è adatto al controllo del LETTORE CD, provare con i "Metodi di ricerca" del telecomando RC 7 qui di seguito descritti.

### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del SINTONIZZATORE


La regolazione del telecomando RC 7 per il controllo del SINTONIZZATORE è uguale alla regolazione sopra descritta per il controllo di un apparecchio Lettore CD. Seguire le operazioni da punto 1. fino a punto 11. dove invece della parola LETTORE CD bisogna leggere SINTONIZZATORE e il tasto **TUNER/SAT** deve essere cambiato per il tasto **CD/TV**.

### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del REGISTRATORE A NASTRO MAGNETICO

La regolazione del telecomando RC 7 per il controllo del REGISTRATORE A NASTRO MAGNETICO è uguale alla regolazione sopra descritta per il controllo di un apparecchio Lettore CD. Seguire le operazioni da punto 1. fino a punto 11. dove invece della parola LETTORE CD bisogna leggere REGISTRATORE A NASTRO MAGNETICO e il tasto **TAPE/VCR** deve essere cambiato per il tasto **CD/TV**.


## Semplice REGOLAZIONE per il controllo del AMPLIFICATORE

La regolazione del RC 7 per il controllo dell'AMPLIFICATORE va effettuata nel modo seguente:

1. Posizionare 2 nuove pile alcaline da 1.5V AAA/LR03 nella parte posteriore del telecomando RC 7. Rispettare le indicazioni di posizionamento delle pile riportate nell'apposito scomparto.
2. Accendere il AMPLIFICATORE.
3. Cercare sull'elenco di codici allegato la marca del proprio AMPLIFICATORE (p.e. Sony).
4. Accanto al nome della marca ci sono alcuni numeri di codici composti da tre cifre i quali devono essere digitati e memorizzati.
5. Premere il tasto **AUD** del RC 7.
6. Premere il tasto **TUNER/SAT** del telecomando RC 7 (circa 5 secondi) fino a quando la spia (LED) lampeggia due volte.
7. Premere di nuovo brevemente sul tasto **TUNER/SAT** del RC 7
8. Digitare il (primo) codice di tre cifre dell'elenco (p.e. 7 8 7 per Sony) con i tasti numerici del telecomando RC 7.
9. La spia (LED) lampeggerà due volte, il che significa che il codice immesso è stato accettato.
10. Dirigere il telecomando RC4 verso il AMPLIFICATORE e premere il tasto . Il telecomando RC 7 è regolato correttamente se adesso il AMPLIFICATORE si spegne.
11. Se il AMPLIFICATORE non si spegne o non funziona correttamente, ripetere le operazioni da punto 3 fino a punto 10, provando alternativamente l'immissione di un altro codice dell'elenco allegato.
12. Se nessun codice di tre lettere dell'elenco è adatto al controllo del AMPLIFICATORE, provare con i "Metodi di ricerca" del telecomando RC 7 qui di seguito descritti.

### Metodo di ricerca


Se il suddetto metodo di regolazione non dovesse riuscire, per un ulteriore tentativo di regolazione corretta del telecomando RC 7 si può provare il metodo di ricerca automatica del telecomando RC 7 stesso. In tal caso la regolazione per il controllo di un TELEVISORE va effettuata nel modo seguente:









- A. Controllare se nel telecomando RC 7 sono state inserite 2 pile nuove in modo corretto (si veda il punto 1. della regolazione semplice).
- B. Accendere il TELEVISORE.
- C. Premere il tasto **TV** del telecomando RC 7 (per circa 5 secondi) fino a che la spia (LED) lampeggia due volte.
- D. Digitare il codice **0 0 1** con i tasti numerici del telecomando RC 7. La spia LED lampeggia due volte.
- E. Mantenere premuto il tasto  fino a che il TELEVISORE si spegne. Questa fase può durare al massimo 15 minuti.
- F. Premere nuovamente il tasto **TV** del telecomando RC 7 fino a che la spia LED lampeggia nuovamente due volte.
- G. Se il TELEVISORE non funziona correttamente, ripetere le operazioni da B fino a F. Un nuovo metodo di ricerca inizia automaticamente con l'ultimo codice trovato. Bisogna pazientare, il telecomando RC 7 è dotato di numerosi codici a raggi infrarossi.

### Funzioni speciali del telecomando RC 7

Chiarezza / colore / contrasto / ecc.

Se il vostro TELEVISORE lo consente, con il telecomando RC 7 è possibile regolarne: chiarezza / colore / contrasto / toni bassi / toni alti / bilancio nel seguente modo:

1. Il telecomando RC 7 deve trovarsi in posizione TV ( Premere il tasto **TV** ).
2. Premere il tasto  /SHIFT.
3. Premere (entro 5 secondi):

	chiarezza.		colore
	contrasto		toni alti
	toni bassi		bilancio
4. Usare i tasti  e  per modificare le regolazioni del TELEVISORE.
5. Dopo 5 secondi il telecomando RC 7 ritorna automaticamente alla normale regolazione per controllare la scelta del canale del TELEVISORE.

### Tasto OK del RC 7

- |                     |  |
|---------------------|--|
| • Posizione TV      | Ripristina le regolazioni di base del televisore |
| • Posizione TV menu | Tasto di conferma                                |
| • Posizione VCR     | Tasto di registrazione (premere due volte)       |
| • Posizione SAT     | Tasto di conferma                                |
| • Posizione TAPE    | Tasto di registrazione (premere due volte)       |

**Prendere nota dei codici di tre cifre per il controllo corretto delle vostre apparecchiature. Quando si cambiano le pile bisogna immettere nuovamente i codici.**

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER
Televisore	Video registratore	Ricevitore per antenna parabolica	Lettore CD	Registratore a nastro magnetico	Sintonizzatore	Amplificatore

## RC 7 - TELECOMANDO UNIVERSAL

Agradecemos a aquisição do seu novo telecomando universal RC 7. O telecomando RC 7 funciona com duas pilhas novas tipo "AAA" (não fornecidas com o telecomando), que permite accionar 7 aparelhos ao mesmo tempo: um televisor, um videogravador, um receptor de satélite ou um transformador para telecabó, um Leitor de CD, um Sintonizador, um Gravador de cassetes, um Amplificador.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do TELEVISOR

1. Coloque 2 pilhas alcalinas novas de 1.5V, tipo AAA/LR03 na parte de trás do seu telecomando RC 7, tendo em conta que os terminais devem coincidir com as indicações no interior do compartimento das pilhas.
2. Ligue o seu TELEVISOR.
3. Procure o nome da marca do seu TELEVISOR na lista de códigos em anexo (por exemplo Sony).
4. O nome da marca vai acompanhado de um código, composto por três dígitos, que devem ser introduzidos.
5. Carregue na tecla **TV** do seu RC 7 (durante cerca de 5 segundos) até a lâmpada (LED) piscar duas vezes.
6. Introduza o (primeiro) código composto por três dígitos da lista (por exemplo **3 0 8** para Sony), com a ajuda das teclas numéricas do RC 7.
7. A lâmpada (LED) piscará duas vezes, indicando que o código introduzido foi aceite.
8. Aponte o telecomando RC4 para o TELEVISOR e carregue na tecla **ON**. A configuração do seu RC 7 foi efectuada correctamente se o TELEVISOR apagar agora.
9. Se o TELEVISOR não apagar ou se ainda não funcionar devidamente, deverá repetir os passos 3. até 8. inclusive, experimentando sempre outro código da lista em anexo.
10. Se nenhum código composto por três dígitos corresponder com o comando do seu TELEVISOR, poderá tentar o "Método de busca" abaixo descrito.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do VIDEOGRAVADOR

A configuração do RC 7 para o comando do seu VIDEOGRAVADOR é idêntica à configuração acima descrita para o comando do seu TELEVISOR. Siga as instruções 1. até 10 inclusive, substituindo a palavra TELEVISOR por VIDEOGRAVADOR e carregando na tecla **VCR** em vez de premir a tecla **TV**.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do RECEPTOR DE SATÉLITE OU TRANSFORMADOR PARA TELE-CABO

A configuração do RC 7 para o comando do RECEPTOR DE SATÉLITE / TRANSFORMADOR PARA TELE-CABO, é idêntica à configuração acima descrita para o seu televisor. Siga as instruções 1. até 10 inclusive, substituindo a palavra TELEVISOR por RECEPTOR DE SATÉLITE ou TRANSFORMADOR PARA TELE-CABO e carregue na tecla **SAT** em vez de premir a tecla **TV**.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do LEITOR de CD

A configuração do RC 7 para o comando do LEITOR de CD é praticamente idêntica à do televisor.

1. Coloque 2 pilhas alcalinas novas de 1.5V, tipo AAA/LR03 na parte de trás do seu telecomando RC 7, tendo em conta que os terminais devem coincidir com as indicações no interior do compartimento das pilhas.
2. Ligue o seu LEITOR de CD.
3. Procure o nome da marca do seu LEITOR de CD na lista de códigos em anexo (por exemplo Sony).
4. O nome da marca vai acompanhado de um código, composto por três dígitos, que devem ser introduzidos.
5. Carregue na tecla **AUD** do RC 7.
6. Carregue na tecla **CD/TV** do seu RC 7 (durante cerca de 5 segundos) até a lâmpada (LED) piscar duas vezes.
7. Introduza o (primeiro) código composto por três dígitos da lista (por exemplo **8 4 2** para Sony), com a ajuda das teclas numéricas do RC 7.
8. A lâmpada (LED) piscará duas vezes, indicando que o código introduzido foi aceite.
9. Aponte o telecomando RC4 para o LEITOR de CD e carregue na tecla **ON**. A configuração do seu RC 7 foi efectuada correctamente se o LEITOR de CD apagar agora.
10. Se o LEITOR de CD não apagar ou se ainda não funcionar devidamente, deverá repetir os passos 3. até 9. inclusive, experimentando sempre outro código da lista em anexo.
11. Se nenhum código composto por três dígitos corresponder com o comando do seu LEITOR de CD, poderá tentar o "Método de busca" abaixo descrito.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do SINTONIZADOR

A configuração do RC 7 para o comando do seu SINTONIZADOR é idêntica à configuração acima descrita para o comando do seu LEITOR de CD. Siga as instruções 1. até 11. inclusive, substituindo a palavra LEITOR de CD por SINTONIZADOR e carregando na tecla **TUNER/SAT** em vez de premir a tecla **CD/TV**.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do GRAVADOR de CASSETES

A configuração do RC 7 para o comando do seu GRAVADOR de CASSETES é idêntica à configuração acima descrita para o comando do seu LEITOR de CD. Siga as instruções 1. até 11. inclusive, substituindo a palavra LEITOR de CD por GRAVADOR de CASSETES e carregando na tecla **TAPE/VCR** em vez de premir a tecla **CD/TV**.



## CONFIGURAÇÃO simples para o comando do AMPLIFICADOR

A configuração do RC 7 para o comando do AMPLIFICADOR é efectuada do seguinte modo:

1. Coloque 2 pilhas alcalinas novas de 1.5V, tipo AAA/LR03 na parte de trás do seu telecomando RC 7, tendo em conta que os terminais devem coincidir com as indicações no interior do compartimento das pilhas.
2. Ligue o seu AMPLIFICADOR.
3. Procure o nome da marca do seu AMPLIFICADOR na lista de códigos em anexo (por exemplo Sony).
4. O nome da marca vai acompanhado de um código, composto por três dígitos, que devem ser introduzidos.
5. Carregue na tecla **AUD** do RC 7.
6. Carregue na tecla **TUNER/SAT** do seu RC 7 (durante cerca de 5 segundos) até a lâmpada (LED) piscar duas vezes.
7. Carregue mais uma vez na tecla **TUNER/SAT** do RC 7.
8. Introduza o (primeiro) código composto por três dígitos da lista (por exemplo 7 8 7 para Sony), com a ajuda das teclas numéricas do RC 7.
9. A lâmpada (LED) piscará duas vezes, indicando que o código introduzido foi aceite.
10. Aponte o telecomando RC4 para o AMPLIFICADOR e carregue na tecla **POWER**. A configuração do seu RC 7 foi efectuada correctamente se o AMPLIFICADOR apagar agora.
11. Se o AMPLIFICADOR não apagar ou se ainda não funcionar devidamente, deverá repetir os passos 3. até 10. inclusive, experimentando sempre outro código da lista em anexo.
12. Se nenhum código composto por três dígitos corresponder com o comando do seu AMPLIFICADOR, poderá tentar o "Método de busca" abaixo descrito.

### Método de busca

Se o método de configuração acima descrito não resultar, poderá aplicar o método de busca automática do seu RC 7 para efectuar a configuração correcta do seu RC 7. Para a configuração do comando do seu TELEVISOR, proceda da seguinte forma:

- A. Certifique-se de que as 2 pilhas novas estão colocadas correctamente no telecomando RC 7 (consulte passo 1 da configuração simples).
- B. Ligue o TELEVISOR.
- C. Carregue na tecla **TV** do RC 7 (durante cerca de 5 segundos) até a lâmpada (LED) piscar duas vezes.
- D. Introduza o código 0 0 1 através das teclas numéricas do seu RC 7. O LED piscará duas vezes.
- E. Mantenha a tecla **POWER** premida até o seu TELEVISOR desligar. Este passo pode demorar no máximo 15 minutos.
- F. Carregue novamente na tecla **TV** do RC 7, até o LED piscar novamente duas vezes.
- G. Se o seu TELEVISOR não funcionar correctamente, deverá repetir os passos B. até F inclusive. Um novo método de busca é iniciado automaticamente após o último código encontrado. Não se preocupe, uma vez que o seu RC 7 dispõe de vários códigos infravermelhos.

### Funções especiais do RC 7

Nitidez / cor / contraste / etc.

A nitidez / cor / contraste / graves / agudos / balanço do seu televisor (se o seu televisor dispõe destas funções) podem ser regulados através do RC 7 do seguinte modo:

1. O RC 7 tem de estar na posição TV (Carregue na tecla **TV**).
2. Prima a tecla **OK/SHIFT**.
3. Carregue (dentro de 5 segundos) em:

<b>1</b>	nitidez.	<b>2</b>	cor
<b>3</b>	contraste	<b>4</b>	agudos
<b>5</b>	graves	<b>6</b>	balanço
4. Utilize as teclas **-** e **+** para alterar as configurações do seu televisor.
5. Após 5 segundos, o RC 7 volta automaticamente para a configuração normal para comandar a selecção de canais do canais

### tecla OK do RC 7

- |                   |   |
|-------------------|---|
| • posição TV      | Restabelece as configurações básicas do televisor |
| • posição TV/menu | Tecla de confirmação                              |
| • posição VCR     | Tecla de gravação (carregar duas vezes)           |
| • posição SAT     | Tecla de confirmação                              |
| • posição TAPE    | Tecla de gravação (carregar duas vezes)           |

Anote aqui os códigos compostos por três dígitos para garantir um funcionamento correcto dos seus aparelhos. Após a substituição das pilhas, deverá voltar a introduzir os mesmos códigos.

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER
Televisor	Videogravador	Receptor de satélite	Leitor de CD	Gravador de cassetes	Sintonizador	Amplificador

## PX 7 - ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το νέο τηλεχειριστήριο PX 7. Το τηλεχειριστήριο PX 7 χρησιμοποιεί δύο καινούργιες μπαταρίες τύπου «AAA» (δεν συμπεριλαμβάνονται), και μπορείτε να χειριστείτε μ' αυτό 7 συσκευές ταυτόχρονα: μια τηλεόραση, ένα βίντεο, ένα δορυφορικό δέκτη ή αποκωδικοποιητή καλωδιακής τηλεόρασης, ΧΔ, ραδιόφωνο, κασετόφωνο, και ενισχυτή.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό της ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

1. Τοποθετήστε 2 καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες 1.5Σ, τύπου AAA/ΛΡ03, στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου PX 7. Προσέξτε τις ενδείξεις τοποθέτησης μέσα στον χώρο των μπαταριών.
2. Ανάψτε την ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας.
3. Στην εσώκλειστη λίστα κωδικών, ψάξτε τη μάρκα της ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ σας (π.χ. Σονψ).
4. Δίπλα στη μάρκα αναφέρονται ορισμένοι τριψήφιοι κωδικοί, οι οποίοι θα πρέπει να πληκτρολογηθούν στο PX 7.
5. Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο PX 7 (για 5 περίπου δευτερόλεπτα) έως ότου αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία (ΛΕΔ).
6. Πληκτρολογήστε τον (πρώτο) τριψήφιο κωδικό από τη λίστα (π.χ. **3 0 8**) για τη Σονψ), χρησιμοποιώντας τα αριθμημένα πλήκτρα του PX 7.
7. Η λυχνία (ΛΕΔ) θα αναβοσβήσει δύο φορές, δείχνοντας ότι ο πληκτρολογημένος κωδικός έγινε δεκτός.
8. Γυρίστε το PX 7 προς την κατεύθυνση της ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ σας και πατήστε το πλήκτρο **ON**. Αν σβήσει η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας, το PX 7 έχει ρυθμιστεί σωστά.
9. Αν δεν σβήσει η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας ή αν δεν λειτουργεί σωστά, επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 8, δοκιμάζοντας κάθε φορά τον επόμενο κωδικό στην εσώκλειστη λίστα.
10. Στην περίπτωση που κανένας από τους κωδικούς της λίστα δεν είναι κατάλληλος για τον τηλεχειρισμό της ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ σας, μπορείτε να δοκιμάσετε τη «Μέθοδο αναζήτησης» του PX 7, που περιγράφεται παρακάτω.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΒΙΝΤΕΟ

Η ρύθμιση του PX 7 για τον τηλεχειρισμό του ΒΙΝΤΕΟ σας είναι όμοια με την προαναφερόμενη ρύθμιση για τον τηλεχειρισμό της τηλεόρασης. Θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα 1 έως 10, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **VCR** στο PX 7 και διαβάζοντας αντί τη λέξη ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ τη λέξη ΒΙΝΤΕΟ.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΥ ΔΕΚΤΗ

Η ρύθμιση του PX 7 για τον τηλεχειρισμό του ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΥ ΔΕΚΤΗ / ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗ σας είναι όμοια με την προαναφερόμενη ρύθμιση για τον τηλεχειρισμό της τηλεόρασης. Θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα 1 έως 10 χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **SAT** στο PX 7 και διαβάζοντας αντί τη λέξη ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ τη λέξη ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΣ ΔΕΚΤΗΣ ή ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΧΔ

Οι ρυθμίσεις για τον τηλεχειρισμό του ΧΔ είναι σχεδόν παρόμοιες με αυτές για τον τηλεχειρισμό της τηλεόρασης .

1. Τοποθετήστε 2 καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες 1.5Σ, τύπου AAA/ΛΡ03, στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου PX 7. Προσέξτε τις ενδείξεις τοποθέτησης μέσα στον χώρο των μπαταριών.
2. Ανάψτε το ΧΔ σας.
3. Στην εσώκλειστη λίστα κωδικών, ψάξτε τη μάρκα του ΧΔ σας (π.χ. Σονψ).
4. Δίπλα στη μάρκα αναφέρονται ορισμένοι τριψήφιοι κωδικοί, οι οποίοι θα πρέπει να πληκτρολογηθούν στο τηλεχειριστήριο PX 7.
5. Πατήστε το πλήκτρο **AUD** στο PX 7
6. Πατήστε το πλήκτρο **CD/TV** (για 5 περίπου δευτερόλεπτα) έως ότου αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία (ΛΕΔ).
7. Πληκτρολογήστε τον (πρώτο) τριψήφιο κωδικό από τη λίστα (π.χ. **8 4 2**) για τη Σονψ), χρησιμοποιώντας τα αριθμημένα πλήκτρα του PX 7.
8. Η λυχνία (ΛΕΔ) θα αναβοσβήσει δύο φορές, δείχνοντας ότι ο πληκτρολογημένος κωδικός έγινε δεκτός.
9. Γυρίστε το PX 7 προς την κατεύθυνση του ΧΔ σας και πατήστε το πλήκτρο **ON**. Αν σβήσει το ΧΔ σας, το PX 7 έχει ρυθμιστεί σωστά.
10. Αν δεν σβήσει το ΧΔ σας και/ή δεν λειτουργεί σωστά, επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 9, δοκιμάζοντας κάθε φορά τον επόμενο κωδικό στην εσώκλειστη λίστα.
11. Στην περίπτωση που κανένας από τους κωδικούς της λίστα δεν είναι κατάλληλος για τον τηλεχειρισμό του ΧΔ σας, μπορείτε να δοκιμάσετε τη «Μέθοδο αναζήτησης» του PX 7.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ


Η ρύθμιση του PX 7 για τον τηλεχειρισμό του ΒΙΝΤΕΟ σας είναι όμοια με την προαναφερόμενη ρύθμιση για τον τηλεχειρισμό του ΧΔ. Θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα 1 έως 10, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **TUNER/SAT** στο PX 7 και διαβάζοντας αντί τη λέξη ΧΔ τη λέξη ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟΥ

Η ρύθμιση του PX 7 για τον τηλεχειρισμό του ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟΥ σας είναι όμοια με την προαναφερόμενη ρύθμιση για τον τηλεχειρισμό του ΧΔ. Θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα 1 έως 10, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **TAPE/VCR** στο PX 7 και διαβάζοντας αντί τη λέξη ΧΔ τη λέξη ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟ.



## Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ENISXYTH

Οι ρυθμίσεις για τον τηλεχειρισμό του ENISXYTH σας είναι οι ακόλουθες:

1. Τοποθετήστε 2 καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες 1.5Σ, τύπου AAA/ΛΡ03, στο πίσω μέρος του τηλεχειριστήριου PX 7. Προσέξτε τις ενδείξεις τοποθέτησης μέσα στον χώρο των μπαταριών.
2. Ανάψτε το ENISXYTH σας.
3. Στην εσώκλειστη λίστα κωδικών, ψάξτε τη μάρκα του ENISXYTH σας (π.χ. Σονψ).
4. Δίπλα στη μάρκα αναφέρονται ορισμένοι τριψήφιοι κωδικοί, οι οποίοι θα πρέπει να πληκτρολογηθούν στο τηλεχειριστήριο PX 7.
5. Πατήστε το πλήκτρο **AUD** στο PX 7
6. Πατήστε το πλήκτρο **TUNER/SAT** (για 5 περίπου δευτερόλεπτα) έως ότου αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία (ΛΕΔ).
7. Ξαναπατήστε σύντομα το πλήκτρο **TUNER/SAT**
8. Πληκτρολογήστε τον (πρώτο) τριψήφιο κωδικό από τη λίστα (π.χ. 7 8 7) για τη Σονψ), χρησιμοποιώντας τα αριθμημένα πλήκτρα του PX 7.
9. Η λυχνία (ΛΕΔ) θα αναβοσβήσει δύο φορές, δείχνοντας ότι ο πληκτρολογημένος κωδικός έγινε δεκτός.
10. Γυρίστε το PX 7 προς την κατεύθυνση του ENISXYTH σας και πατήστε το πλήκτρο . Αν σβήσει ο ENISXYTHΣ σας, το PX 7 έχει ρυθμιστεί σωστά.
11. Αν δεν σβήσει ο ENISXYTHΣ σας και/ή δεν λειτουργεί σωστά, επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 9, δοκιμάζοντας κάθε φορά τον επόμενο κωδικό στην εσώκλειστη λίστα.
12. Στην περίπτωση που κανένας από τους κωδικούς της λίστα δεν είναι κατάλληλος για τον τηλεχειρισμό του ENISXYTH σας, μπορείτε να δοκιμάσετε τη «Μέθοδο αναζήτησης» του PX 7.

## Μέθοδος αναζήτησης

Αν δεν ήταν επιτυχής η προαναφερόμενη μέθοδος ρύθμισης, μπορείτε να δοκιμάσετε τη μέθοδο αυτόματης αναζήτησης του PX 7 για τη σωστή ρύθμιση του:



- A. Ελέγξτε αν έχουν τοποθετηθεί σωστά 2 καινούργιες μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο PX 7 (δείτε το βήμα 1 της απλής ρύθμισης).
  - B. Ανάψτε την ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας.
  - Γ. Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο PX 7 (για 5 περίπου δευτερόλεπτα) έως ότου η λυχνία (ΛΕΔ) αναβοσβήσει δύο φορές.
  - Δ. Πληκτρολογήστε τον κωδικό **0 0 1**, χρησιμοποιώντας τα αριθμημένα πλήκτρα του PX 7. Η λυχνία ΛΕΔ θα αναβοσβήσει δύο φορές.
  - Ε. Κρατήστε το πλήκτρο  πατημένο έως ότου σβήσει η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας. Αυτό το βήμα μπορεί να διαρκέσει μέχρι 15 λεπτά (όταν χρησιμοποιείτε τη μέθοδο αναζήτησης για το BIN-TEO, το ΧΔ ή το κασετόφωνο κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ). Για το το ραδιόφωνο, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **2**).
- ΣΤ. Ξαναπατήστε το πλήκτρο **TV** στο PX 7 έως ότου η λυχνία ΛΕΔ αναβοσβήσει άλλες δύο φορές.
- Η. Αν η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας δεν λειτουργεί σωστά, θα πρέπει να επαναλαμβάνετε τα βήματα Β έως ΣΤ. Μια νέα αναζήτηση ξεκινά πάντοτε με τον τελευταίο κωδικό που βρέθηκε. Κάνετε υπομονή, μπορεί να χρειαστεί να πληκτρολογήσετε πολλούς κωδικούς πριν να βρείτε τον κατάλληλο.

## Ειδικές λειτουργίες του PX 7

Φωτεινότητα / χρώμα / αντίθεση κ.λπ.

Με το PX 7 μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα / χρώμα / αντίθεση / χαμηλούς τόνους / υψηλούς τόνους / ισορροπία της τηλεόρασής σας με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Το PX 7 πρέπει να βρίσκεται στη θέση ΤΣ (Πατήστε το πλήκτρο **TV**).
2. Πατήστε το πλήκτρο **/SHIFT**.
3. Πατήστε (μέσα σε 5 δευτερόλεπτα):

<b>1</b>	φωτεινότητα	<b>2</b>	χρώμα
<b>3</b>	αντίθεση	<b>4</b>	υψηλοί τόνοι
<b>5</b>	χαμηλοί τόνοι	<b>6</b>	ισορροπία
4. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  και  για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της τηλεόρασής σας.
5. Μετά από 5 δευτερόλεπτα, το PX 7 επιστρέφει αυτόματα στην κανονική του λειτουργία για την αλλαγή της επιλογής καναλιού της τηλεόρασής σας.

## Πλήκτρο OK του PX 7

- Θέση ΤΣ
  - Θέση ΤΣ/μενυ
  - Θέση ΣΧΡ
  - Θέση ΣΑΤ
  - Θέση ΤΑΠΕ
- Επαναφορά των βασικών ρυθμίσεων της τηλεόρασής σας  
Πλήκτρο επιβεβαίωσης  
Πλήκτρο εγγραφής (πατήστε 2 φορές)  
Πλήκτρο επιβεβαίωσης  
Πλήκτρο εγγραφής (πατήστε 2 φορές)

Σημειώστε τους τριψήφιους κωδικούς με τους οποίους οι συσκευές σας λειτουργούν σωστά. Σε περίπτωση αλλαγής των μπαταριών, οι κωδικοί θα πρέπει να εγκατασταθούν εκ νέου.

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER
ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ	ΒΙΝΤΕΟ	ΔΟΡ.ΔΕΚΤΗΣ	ΧΔ	ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟ	ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ	ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

## RC7 ÜNİVERSSEL UZAKTAN KUMANDA

RC7 üniversal uzaktan kumanda aletini satın aldığınız için teşekkürler. RC7 uzaktan kumanda aletinde iki adet yeni "AAA" pili kullanılmaktadır. Piller, aletle birlikte verilmez. Bu uzaktan kumanda aleti ile aynı anda dört cihazı kumanda edebilirsiniz: televizyon, video, uydu alıcısı veya kablo konvertörü, CD çalar, Radyo, Teyp, Amplifikatör.

### TELEVİZYONUN kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

- 2 adet yeni alkalin 1.5V AAA/LR03 pilini RC7 uzaktan kumanda aletinizin arka tarafına yerleştirin. Pil yatağındaki yön işaretlerine dikkat edin.
- TELEVİZYONUNUZU açın.
- Ekteki kod listesinde TELEVİZYONUNUZUN markasını (örneğin Sony gibi) arayın.
- Marka adlarının yanında, tuşlanması gereken üç rakamlı kodlar bulunmaktadır.
- LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar yaklaşık 5 saniye süreyle RC7'ün **TV** tuşuna basın.
- Listedeki üç rakamlı kodu RC7'ün sayı tuşlarına basarak kodlayın (örneğin Sony için **3 0 8**).
- İşlenen kodun kabul edildiğini göstermek için LED lambası iki kez yanıp sönecektir.
- RC7'ü TELEVİZYONUNUZA doğru yöneltin ve **TV** tuşuna basın. TELEVİZYONUNUZ şimdi kapanırsa, RC7 doğru bir şekilde ayarlanmış demektir.
- TELEVİZYONUNUZ kapanmıyor veya henüz doğru bir şekilde işlemiyorsa, ekteki listede yer alan diğer kodları sırasıyla kullanarak 3. maddeden 8. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları tekrarlayın.
- Listedeki üç rakamlı kodlardan hiç birinin TELEVİZYONUNUZUN kumanda edilmesi için uygun olmaması halinde, "Arama yöntemi" başlığı altındaki talimatları deneyebilirsiniz.

### VİDEONUN kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

Videonuzun kumanda edilmesi için RC7'ün ayarlanması, televizyonun kumanda edilmesinin yukarıda açıklanan ayarlanış şekli ile aynıdır. 1. maddeden 10. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları izlemeniz gerekir. Ancak, bu talimatlardaki TELEVİZYON kelimesinin yerine VİDEO kelimesi ve **TV** tuşu yerine **VCR** tuşu olduğunu varsaymanız gerekir.

### UYDU ALICISININ veya KABLO KONVERTÖRÜNÜN kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

Uydu alıcısının veya kablo konvertörünün kumanda edilmesi için RC7'ün ayarlanması, televizyonun kumanda edilmesinin yukarıda açıklanan ayarlanış şekli ile aynıdır. 1. maddeden 10. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları izlemeniz gerekir. Ancak, bu talimatlardaki TELEVİZYON kelimesinin yerine UYDU ALICISI veya KABLO KONVERTÖRÜ kelimeleri ve **TV** tuşu yerine **SAT** tuşu olduğunu varsaymanız gerekir.

### CD ÇALARINIZIN kumanda edilmesi için RC7'nin ayarlanması, hemen hemen televizyonunuzun ayarlanması gibidir.

- 2 adet yeni alkalin 1.5V AAA/LR03 pilini RC7 uzaktan kumanda aletinizin arka tarafına yerleştirin. Pil yatağındaki yön işaretlerine dikkat edin.
- CD ÇALAR açın.
- Ekteki kod listesinde CD ÇALARINIZIN markasını (örneğin Sony gibi) arayın.
- Marka adlarının yanında, tuşlanması gereken üç rakamlı kodlar bulunmaktadır.
- RC7'nin **AUD** tuşuna basın.
- LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar yaklaşık 5 saniye süreyle RC7'ün **CD/TV** tuşuna basın.
- Listedeki üç rakamlı kodu RC7'ün sayı tuşlarına basarak kodlayın (örneğin Sony için **8 4 2**).
- İşlenen kodun kabul edildiğini göstermek için LED lambası iki kez yanıp sönecektir.
- RC7'ü CD ÇALARINIZIN doğru yöneltin ve **TV** tuşuna basın. CD ÇALARINIZIN şimdi kapanırsa, RC7 doğru bir şekilde ayarlanmış demektir.
- CD ÇALARINIZIN kapanmıyor veya henüz doğru bir şekilde işlemiyorsa, ekteki listede yer alan diğer kodları sırasıyla kullanarak 3. maddeden 9. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları tekrarlayın.
- Listedeki üç rakamlı kodlardan hiç birinin CD ÇALARINIZIN kumanda edilmesi için uygun olmaması halinde, "Arama yöntemi" başlığı altındaki talimatları deneyebilirsiniz.

### RADYO kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

Videonuzun kumanda edilmesi için RC7'ün ayarlanması, televizyonun kumanda edilmesinin yukarıda açıklanan ayarlanış şekli ile aynıdır. 1. maddeden 11. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları izlemeniz gerekir. Ancak, bu talimatlardaki CD ÇALAR kelimesinin yerine RADYO kelimesi ve **CD/TV** tuşu yerine **TUNER/SAT** tuşu olduğunu varsaymanız gerekir.

### TEYP kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

Videonuzun kumanda edilmesi için RC7'ün ayarlanması, televizyonun kumanda edilmesinin yukarıda açıklanan ayarlanış şekli ile aynıdır. 1. maddeden 11. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları izlemeniz gerekir. Ancak, bu talimatlardaki CD ÇALAR kelimesinin yerine TEYP kelimesi ve **CD/TV** tuşu yerine **TAPE/VCR** tuşu olduğunu varsaymanız gerekir.

## AMPLİFİKATÖR kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

AMPLİFİKATÖRÜNÜZÜN kumanda edilmesi için RC7'nin ayarlanması şu şekilde yapılır:

- 2 adet yeni alkalın 1.5V AAA/LR03 pilini RC7 uzaktan kumanda aletinizin arka tarafına yerleştirin. Pil yatağındaki yön işaretlerine dikkat edin.
- AMPLİFİKATÖR açın.
- Ekteki kod listesinde AMPLİFİKATÖRÜNÜZÜN markasını (örneğin Sony gibi) arayın.
- Marka adlarının yanında, tuşlanması gereken üç rakamlı kodlar bulunmaktadır.
- RC7'nin **AUD** tuşuna basın.
- LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar yaklaşık 5 saniye süreyle RC7'ün **TUNER/SAT** tuşuna basın.
- RC7'nin **TUNER/SAT** tuşuna bir kez daha kısa bir şekilde basın.
- Listedeki üç rakamlı kodu RC7'ün sayı tuşlarına basarak kodlayın (örneğin Sony için **7 8 7**).
- İşlenen kodun kabul edildiğini göstermek için LED lambası iki kez yanıp sönecektir.
- RC7'ü AMPLİFİKATÖRÜNÜZÜN doğru yöneltin ve **ON** tuşuna basın. AMPLİFİKATÖRÜNÜZÜN şimdi kapanırsa, RC7 doğru bir şekilde ayarlanmış demektir.
- AMPLİFİKATÖRÜNÜZÜN kapanmıyor veya henüz doğru bir şekilde işlemiyorsa, ekteki listede yer alan diğer kodları sırasıyla kullanarak 3. maddeden 10. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları tekrarlayın.
- Listedeki üç rakamlı kodlardan hiç birinin AMPLİFİKATÖRÜNÜZÜN kumanda edilmesi için uygun olmaması halinde, "Arama yöntemi" başlığı altındaki talimatları deneyebilirsiniz.

### Arama yöntemi

Yukarıda belirtilen ayarlama sisteminin başarılı olmaması halinde, RC7'ü doğru olarak ayarlayabilmek için RC7'ün otomatik arama yöntemini deneyebilirsiniz. TELEVİZYONUN kumanda edilmesinin ayarlanması şu şekilde yapılır:

- 2 adet yeni pilin RC7 uzaktan kumanda aletine doğru şekilde yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin (basit ayarla sisteminin 1. maddesine bakın).
- TELEVİZYONUNUZU açın.
- LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar yaklaşık 5 saniye süreyle RC7'ün **TV** tuşuna basın.
- RC7'ün numara tuşlarını kullanarak **0 0 1** tuşlayın. LED lambası iki kez yanıp söner.
- TELEVİZYONUNUZ kapanıncaya kadar **ON** tuşunu basılı olarak tutun. Bu işlem en fazla 15 dakika sürebilir.
- LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar tekrar RC7'ün **TV** tuşuna basın.
- TELEVİZYONUNUZUN doğru bir şekilde çalışmaması halinde, B maddesinden F maddesine kadar olan maddelerdeki talimatları tekrarlamamız gerekir. Yeni bir arama yöntemi, otomatik olarak en son bulunan kod ile başlar. Sabırlı olun, RC7 pek çok kızıl ötesi kodlar ile donatılmıştır.

### RC7'ün özel fonksiyonları

Parlaklık / renk / kontrast vs.

Televizyonunuzun parlaklık / renk / kontrast / alçak ton / yüksek ton / balans durumunu (eğer televizyonunuz bu ayarlara sahipse) RC7 ile şu şekilde ayarlayabilirsiniz:

- RC7'ün TV-durumunda olması gerekir (**TV** tuşuna basın).
- 0** /SHIFT tuşuna basın.
- 5 saniye içinde şu tuşlardan birine basın:

<b>1</b>	parlaklık	<b>2</b>	renk
<b>3</b>	kontrast	<b>4</b>	yüksek ton
<b>5</b>	alçak ton	<b>6</b>	balans
- Televizyonunuzun ayarını değiştirmek için **-** veya **+** tuşuna basın.
- 5 saniye sonra RC7 tekrar otomatik olarak normal ayarlama sistemine geçer ve böylece televizyonunuz kanal seçimini ayarlayabilirsiniz.

### RC7'nin < OK > tuşu

- TV pozisyonu
  - TV/mönü pozisyonu
  - VCR pozisyonu
  - SAT pozisyonu
  - TAPE pozisyonu
- Televizyonunuzun temel ayarını yeniden ayarlar  
Teyit tuşu  
Kayıt tuşu (iki kez basın)  
Teyit tuşu  
Kayıt tuşu (iki kez basın)

Cihazlarınızın doğru kumanda edilmesi için üç rakamlı kodları not edin. Pillerin değiştirilmesinden sonra kodları yeniden tuşlamamız gerekir.

TV	VCR	SAT	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER
Televizyon	Video	Uydu alıcısı	CD çalar	Teyt	Radyo	Amplifikatör

2002 © SupportPlus Europe B.V..All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced in any form or by any means without the prior written permission of SupportPlus Europe B.V.All information on this product is published with no consideration for possible patents rights.Trade marks are mentioned without guarantee of their free use.









# TV

Brand:	Code-Nr.
<b>V</b>	
VECTOR/VICTOR	410
VESTEL	436 691
VEXA	336 436
VIDEO SYSTEM	436
VIDEOLIGUE	317 318
VIDEOPLUS	521
VIDEOSAT	331
VIDEOTON	105 108 277 283
VISION	118
VISON	118 436
VORTEC	436
VOXSON	134 201 288 293 436
VTQ	261
<b>W</b>	
WALTHAM	105 135 283 318
WARDS	410 436
WATSON	118 305 317 336 436
WATT RADIO	114 130 262 323
WEGA	285 288 314
WELBLICK	436
WHITE WESTINGHOUSE	118 167 323
WIZI	43
WORLD-TECH	339
<b>Y</b>	
YOKO	153 221 317 318 332
YORK	336 339 436
YORX	171 436
317	
<b>Z</b>	
ZANUSSI	134 281
ZENITH	341 436

# VCR

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
ACTION	468 481 547
ADMIRAL	481 487
ADVANTZ	481
ADVENTURA	468 481 547
ADYSON	487
AGHA	487
AIWA	481 505 562 572
AKAI	477 481 482 483 484
AKIBA	505 546 554
AKURA	487
ALBA	487 505
ALLORGAN	466 588 593
ALLSTAR	547
AMWAY	529
ANITECH	487 490 529
ASA	481 528
ASTRA	481 547
ASUKA	481 487 527
ASWO	528
AUDIO DYNAMICS	505
AUDION	466
AUDIOVOX	481
AVIS	487 547
<b>B</b>	
BAIRD	505
BANG & OLUFSEN	503 583
BASIC LINE	487
BEAUMARK	547
BELL & HOWELL	468
BESTAR	466
BLAUPUNKT	491 502 507 508 527
530	
BONDSTEC	466 487
BRANDT	503
BRANDT ELECTRONIQUE	503 504 505
BRAUN	570
BRIONVEGA	481
BROKSONIC	466 487 490
BRUNS	588 590 593
BUSH	593
<b>C</b>	
CALIN	481
CALIX	481
CANDLE	481
CARRERA	547
CARVER	527
CGE	505
CIE	487
CIF LINE	487
CITIZEN	481 487 547
CLASSIC	481
CLATRONIC	466
COLORTYME	547
COLT	487
CONDOR	466
CONTINENTAL EDISON	503 504 505
CRAIG	481 487 547
CROSLLEY	481 507 527 547
CROWN	487 490
CTC	466
CURTIS MATHES	505 547
CYBEREX	547
<b>D</b>	
DAEWOO	466 468 553
DANSAI	487
DAYTRON	466
DE GRAAF	529
DECCA	528
DECCAVIDEO	528
DENON	527
DIGITAL	477 481 505
DTS	547
DUAL	503 504 505 527 530
DUEL	505
DUMONT	468 481 487 527
DYNATECH	487
<b>E</b>	
ECONOMIC	510
EDISON	487
ELCATECH	481
ELECTROHOME	481 547
ELECTROPHONIC	481
ELIN	547
ELTA	487
EMERSON	481

# VCR

Brand:	Code-Nr.
<b>EPC</b>	505 586 598
ESC	466 510
ETZUKO	487
<b>F</b>	
FERGUSON	501 505 523 524 555
574	595 596
FIDELITY	468
FINLUX	468 477 528
FIRST LINE	477 481 487
FISHER	468 473
FUNAI	481 487 571
<b>G</b>	
GAB	487
GBC	466
GB	547
GEC	528
GELOSO	466
GOLDHAND	487
GOLDSTAR	468 481 547 552 556
GOODMANS	466 487 530
GRATZ	468 505
GRANADA	468 477 557
GRANDIN	481 487
GRUNDIG	451 452 453 454 457
458 459 460 461 462	
463 464 491 492 493	
495 496 497 507 527	
530 531 584 585	
<b>H</b>	
HANSEATIC	481
HARLEY DAVIDSON	481
HARVARD	481 487
HCM	466 487 490
HEADQUARTER	468
HINARI	487 509
HITACHI	475 476 477 478 481
485 503 505 530 535	
HYPSON	487
<b>I</b>	
IMPERIAL	510
INGERSOL	509
INNO HIT	510 547
INTERBUY	481 487
INTERFUNK	468 527
INTERVIDEO	466
INTERVISION	487
IRRADIO	481 487
ITV	450 468 483 505
466 481	
<b>J</b>	
JENSEN	505
JVC	503 504 505 519 520
545	
JVC_LCD	515 521
<b>K</b>	
KAISUI	487
KENDO	483
KENWOOD	468 505
KLH	481 487
KLIT	487
KODAK	481
KORPEL	487
KUBA	473 504 505 510
<b>L</b>	
LEYCO	487
LG	578
LOYD	481 487 547
LOEWE	481 491
LOEWE OPTA	481 491 527
LOGIK	487 509 547
LOGIK	509
LORWID	477
LUXOR	468 483 517 518
LXI	468 477 481
<b>M</b>	
M ELECTRONICS	547
MAGNASONIC	470 481 487 547
MAGNAVOX	481 507 527 547
MAGNINI	481 547
MAGNUM	581 582
MANESTH	487
MARANTZ	491 528 565 566
MARQUANT	487 490
MARTA	481
MATRIX	481
MATSUI	486 509 560 561 562
MATSUMITA	527
MEDIATOR	527
MEMOREX	468 481 547
MEMPHIS	487
METZ	459 461 464 491 497
507 527 532	
MGA	547
MGH	547
MINOLTA	477
MITSUBISHI	477 505 519 527 542
MTC	487 547
MTS	468 477 481
MULTITECH	466 481 487
<b>N</b>	
NAD	547
NATIONAL	507
NEC	504 505 576
NECKERMANN	450 469 470 477 491
505 509 510 528	
NESCO	487
NIKKAI	466
NIKKO	481
NOKIA	450 468 470 483 488
489 503 504 505 510	
516 517 518 547 551	
553 554 557 567	
553 561 571 580 588	
500 503 504 505 515	
<b>NONAME</b>	
<b>NORDMENDE</b>	
521 524	
<b>O</b>	
OCEANIC	483 489
OKANO	487
OLYMPIC	466
OLYMPUS	507
ORION	481 509 531 536 537
538 558 559 560 561	
589 591	





**CD**

Brand:	Code-Nr.				
ASWO	909				
<b>B</b> BANG & OLUFSEN BRAUN BUSH	808 975 888	976			
<b>C</b> CAMBRIDGE CAMBRIDGE AUDIO CARVER	945 945 908				
<b>D</b> DAEWOO DENON	876 801 899 949 822	812 900	845 901	846 961	853 962
DIORA DUAL		832	859	994	
<b>F</b> FISCHER	830	831	920	953	
<b>G</b> GOLDSTAR GOODMANN'S GOODMANN'S GRUNDIG	885 872 888 908	911	912	913	
<b>H</b> HARMAN KARDON HITACHI	905 853	931	934	935	
<b>I</b> INTERSOUND ITT	960 937				
<b>J</b> JVC	844 904	848 992	849	902	903
<b>K</b> KENWOOD KRELL	820 878 908	847 879	858 925	859 948	877 963
<b>L</b> LINN LUXMAN	908 924	964 946	967		
<b>M</b> MAGNAVOX MARANTZ MATSUI MEDION MERIDIAN MICROMEGA MINOWA MISSION MTC	908 833 908 908 955 908 972 908 955	909			
<b>N</b> NAD NAIM NAKAMICHI NOKIA NONAME NSM	947 908 930 938 888 802 807	803	804	805	806
<b>O</b> OKANO ONKYO	869 819	871 827	861	881	
<b>P</b> PALLADIUM PANASONIC PHILIPS PIONEER	810 834 833 824 863 906 908	851 915 908	866 918 909	870 911 965 862	
PMG PROTON		864	922	923	
<b>Q</b> QUAD	908	965			
<b>R</b> RADIOTONE RADMOR REVOX REVOX/STUDER ROTEL	958 911 829 910 818	908			
<b>S</b> SABA SAE SAMSUNG SANSUI SANYO SCHNEIDER	926 908 939 908 852 821 870 911 959 978 983 988 799 936 833 873 883 890 892 892	951	966	968	
SHARP SHERWOOD SIEMENS		860 840 873 960 979 984 989 800 943 867 874 885 891	919 841 885 972 980 985	868 869 892 955 977 982 986	869 892 892 880 880 889 971
SINOTEC SINOTEC (PEPSI-DOSE) SONY	897 888 908	843 898 945	893 932	895 990	896 991
SUPERTECH SYLVANIA					
<b>T</b> T+A T+A ELEKTROAKUSTIK TECHNICS	882 882 809 993 954 823	974	916	917	918 950
TENSAI THOMSON					
<b>U</b> UHER UNIVERSUM	814 869 979 995	872	908	952	966
UNKNOWN					

**CD**

Brand:	Code-Nr.				
<b>Y</b> YAMAHA	828	854	855	933	941

**TAPE**

Brand:	Code-Nr.				
<b>A</b> AIWA AKAI	842 845 945	843 849 951	844 841 987	962 933	963 934
AMSTRAD ASWO	916 976				
<b>B</b> BANG & OLUFSEN BRAUN BUSH	836 870 835				
<b>D</b> DAEWOO DENON	907 834 892	840 970	841 971	879 972	891
DIORA DUAL	899 837	900 850	851	935	936
<b>F</b> FISCHER	893	894	985	998	
<b>G</b> GOLDSTAR GOODMANN'S GOODMANN'S GRUNDIG	964 833 867 976	979	980		
<b>H</b> HARMAN KARDON HITACHI	926 915	984 931			
<b>I</b> ITT	918	919			
<b>J</b> JVC	862 995	863 996	974 997	975	994
<b>K</b> KENWOOD	848 958	917 990	935 993	936	957
<b>L</b> LINN LUXMAN	888 876	889 877	884	989	
<b>M</b> MARANTZ	887	922	999		
<b>N</b> NAD NAKAMICHI NOKIA	903 927 920	904	905	906	
<b>O</b> OKANO ONKYO ONKYO	948 846 959	949 847 960	856	901	902
<b>P</b> PALLADIUM PANASONIC PHILIPS PIONEER	944 928 921 853 939	929 976 854 941	982 980 912	999 938 988	
<b>R</b> RADMOR REVOX REVOX/STUDER	978 860 977	861			
<b>S</b> SAMSUNG SANYO SANYO SCHNEIDER	883 985 930 866 873 947 839 890 923	885 937 867 874 864 864 908	886 986 878 976 993	896 869 918 919	897 872 919 911
SHARP SHERWOOD					
SIEMENS	880 950 955	881 951 956	882 952 964	946 947 954	
SONY	865 968	925 969	965 991	966 992	
<b>T</b> T+A T+A ELEKTROAKUSTIK TECHNICS THOMSON	871 961 838 852	898	981	983	
<b>U</b> UNIVERSUM	868 950	875	886	895	947
<b>Y</b> YAMAHA	857 932	858	859	914	924

**TUNER**

Brand:	Code-Nr.				
<b>A</b> AIWA AKAI AMSTRAD ASHI ASWO	376 734 452 744 427	377 737 455	745 993 464	468	469
<b>B</b> BANG & OLUFSEN BUSH	369 748				
<b>D</b> DAEWOO DENON	458 371	739 372	423	424	445

## TUNER

Brand:	Code-Nr.
DENON	471 991
DIORA	461
DUAL	370 381 994
<b>F</b>	
FISCHER	434 449
<b>G</b>	
GOLDSTAR	746
GOODMANN'S	737
GOODMANN'S	748
GRUNDIG	427 429 450
<b>H</b>	
HARMAN KARDON	418 730
HITACHI	453 991
<b>I</b>	
ITT	412
<b>J</b>	
JVC	414 425 444 447 448
<b>K</b>	
KENWOOD	417 439 446 740 741
<b>L</b>	
LINN	472
LUXMAN	438 474
<b>M</b>	
MARANTZ	450
MINOWA	409
MISSION	426
<b>N</b>	
NAD	459
NAKAMICHI	419
NOKIA	410
NONAME	748
<b>O</b>	
OKANO	733 736
ONKYO	379 440 460 742
<b>P</b>	
PALLADIUM	731 735
PANASONIC	371 432 451
PHILIPS	427 450
PIONEER	383 384 436 437 996
	997 998 999
<b>R</b>	
RADIOMOR	428
REVOX	386
REVOX/STUDER	427
ROTEL	378
<b>S</b>	
SAMSUNG	411 463 465 473 475
SANYO	476
SCHNEIDER	433 990 995
	374 380 388 390 391
	392 393 394 395 396
	397 398 399 400 401
	402 403 404 407 408
	409 412 441 442 443
	469 470 732 733 735
	746 748 749
SHARP	373 446
SHERWOOD	413 456 457
SIEMENS	426 427 477 478 479
	480 732 733 737 738
	739 746 747
SINOTEC	749
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	749
SONY	389 416 420 421 422
SUPERTECH	466
<b>T</b>	
T+A	405 743
T+A ELEKTROAKUSTIK	743
TECHNICS	387 430 431 462
TENSAI	406
THOMSON	382
<b>U</b>	
UHER	375
UNIVERSUM	403 467 473 733 737
<b>Y</b>	
YAMAHA	385 415 435 454 992

## AMPLIFIER

Brand:	Code-Nr.
<b>J</b>	
JBL	821 975
JVC	792 816 819
<b>K</b>	
KENWOOD	755 771 818
<b>L</b>	
LINN	794 795
LUXMAN	810 845 954 955
<b>M</b>	
MARANTZ	794 795 798
MEDION	785
MERIDIAN	795
MINOWA	978
MISSION	799
<b>N</b>	
NAD	834
NAKAMICHI	822
NIAM	795
NOKIA	826
NONAME	782
<b>O</b>	
OKANO	763 765
ONKYO	772 982
<b>P</b>	
PALLADIUM	761 783 991
PALLADIUM / OKANO	764
PANASONIC	805 808 994
PHILIPS	793 794 795 796 797
PIONEER	798 803 992
PRO-LOGIC	757 758 795
<b>Q</b>	
QUAD	795
<b>R</b>	
RADIOTONE	841
RADIOMOR	801 802 803
REVOX	843 977
REVOX/STUDER	796 797 798
ROTEL	983 984
<b>S</b>	
SABA	811
SAMSUNG	828 837 844 846
SANYO	750 756
SCHNEIDER	763 764 768 779 782
	783 784 785 786 794
	812 813 814 815 827
	840 842 951 953 956
	961 962 963 964 965
	966 967 968 969 970
	971 972 973 978
SHARP	818 990
SHERWOOD	825 832 833
SIEMENS	762 763 766 767 768
	769 770 775 779 780
	781 784 785 794 800
	947
	786
SINOTEC	787
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	787
SONY	788 788 974 991
SUPERTECH	782
<b>T</b>	
T+A	774 959
T+A ELEKTROAKUSTIK	774
TECHNICS	806 806 836 976 993
TENSAI	805
THOMSON	958 980
<b>U</b>	
UHER	987
UNIVERSUM	763 766 838 844 963
<b>Y</b>	
YAMAHA	752 809 824 830 979

## AMP

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
AIWA	777 985 986
AKAI	753 754 766
AMSTRAD	785 813 829 831 840
ASH	776
ASWO	793
<b>B</b>	
BANG & OLUFSEN	996
BRAUN	960
BUSH	748 782
<b>D</b>	
DAEWOO	770
DENON	751 789 790 791 817
	988
DIORA	835
DUAL	952 981 995
<b>F</b>	
FISCHER	750 820 839
<b>G</b>	
GOLDSTAR	779
GOODMANN'S	749 766 782
GRUNDIG	794 795 804
<b>H</b>	
HARMAN KARDON	760 823
HITACHI	751
<b>I</b>	
ITT	827



**GB** Universal Remote Control  
Preprogrammed for almost all brands.  
Operates all basic functions of your television, VCR, satellite receiver or cable converter, CD-Player, tuner, tape recorder and amplifier.

**D** Universal-Fernbedienung  
Vorprogrammiert für alle gängigen Marken.  
Bedient alle Basisfunktionen ihrer Fernseher, Video und Satelliten-empfänger oder Kabelsignalumwandler, CD-Spieler, Tuner, Kassettenrekorder und Verstärker.

**F** Télécommande universelle  
Préprogrammée pour les marques les plus utilisées.  
Commande toutes les fonctions de base de votre téléviseur, magnétoscope, antenne parabolique et/ou convertisseur pour câble, platine laser, syntoniseur, amplificateur et magnétophone.

**NL** Universele Afstandsbediening  
Voorgeprogrammeerd voor de meest voorkomende merken. Bedient alle basisfuncties van uw televisie, video-recorder, satellietenontvanger of kabel-decoder, tuner, versterker en cassetten-recorder.

**E** Mando a distancia universal  
Programado para las marcas más corrientes.  
Maneja todas las funciones básicas de su televisor, vídeograbador, receptor de satélite y/o convertidor de TV por cable, reproductor de CD, sintonizador, amplificador y casete.

**I** Telecomando universale Preprogrammato per quasi tutte le marche. Aziona tutte le funzioni di base del vostro televisore, video registratore, ricevitore satellitare o convertitore via cavo, CD, sintonizzatore, registratore a nastro ed amplificatore.

**P** Controle Remoto Universal  
Pré-programado para quase todas as marcas.  
Serve para todas as funções básicas da sua televisão, vídeo gravador, receptor de satélite ou descodificador de TV por cabo, leitor de CD, sintonizador, gravador de cassetes e amplificador.

**GR** Τηλεχειριστήριο Γενικής Χρήσεως  
Προγραμματισμένο για σχεδόν όλες τις μάρκες.  
Ελέγχει όλες τις βασικές λειτουργίες της τηλεόρασης, του βίντεο, δορυφορικού δέκτη ή/και αποκωδικοποιητή καλωδιακής τηλε-όρασης, ΧΔ πλαψερ, δέκτη, ενισχυτή και κασετοφώνου.

**TR** Üniversal uzaktan kumanda En çok kullanılan markalar için önceden prog-ramlanmış tir.  
Televizyonunuzun, videonuzun, uydu alıcınızın ve/veya kablo konvertörünüzün, CD çalancınızın, radyonuzun, amplifikatörünüzün ve teybinizin bütün temel fonksiyonlarını kumanda eder.

- Menu control
- Teletext / Fastext
- Colour and brightness
- Bass / Treble / Balance
- Easy-to-install

- Menü-Kontrolle
- Videotext / Toptext
- Farben / Helligkeit
- Bass / Höhen / Balance
- Einfache Programmierung

- Piloté par menu
- Vidéotex et Texte rapide
- Couleur et luminosité
- Sons aigus/graves
- Réglage aisé

- Menu-instelling
- Teletekst en Sneltekst
- Kleur en helderheid
- Hoge en lage tonenregeling
- Eenvoudige instelling

- Mando mediante menú
- Teletexto y Rápidotexto
- Color y claridad
- Regulación de tonos Graves/Agudos
- Ajuste sencillo

- Menu di controllo
- Televideo / Fastext
- Colore e luminosità
- Bass / Tremble / Balance
- Facile installazione

- Controle do Menu
- Teletexto / Fastext
- Cor e Luminosidade
- Baixos / Agudos / Equilíbrio
- Fácil de instalar

- Ρύθμιση με μενού
- Τελετεξτ και Φαστεξτ
- Χρώμα και φωτεινότητα
- Ρύθμιση υψηλών / χαμηλών τόνων
- Εύκολη εγκατάσταση

- Menü kontrolü
- Teletekst ve Hızlı tekst
- Renk ve parlaklık
- Yüksek/alçak ton ayarı
- Ayarlanması kolay

©2002 SupportPlus Europe B.V.  
P.O. Box 32 - NL-8000AA Zwolle  
<http://www.supportplus.org>



Requires 2x AAA batteries (not included)



992 393 00

ART. NO.: URC277S  
High quality product,  
manufactured according  
to EN-ISO 9001.



Made in European Union.